

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 29 · 22. Juli 2016  
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

Titelfoto: Heimat- und Wiesenfest  
in Lichtenberg vom 22. bis 25. Juli

40 Kilometer Glasfaser:  
Baubeginn für schnelles Internet in Naila



**FEILER**

Dachdeckerei  
Erwin Feiler GmbH

Eisengasse 8  
95180 Berg

Telefon 09293 933 906 0

Telefax 09293 933 906 1

info@dachdecker-feiler.de

ALLES RUND UMS DACH

**Fahrschule**  
Jürgen  
**VOGEL**  
Selbitz - Naila - Schwarzenbach am Wald - Bad Steben

Jetzt anmelden zum  
**>>>FERIENKURS<<<**  
für **Motorrad, Pkw  
und Traktor**  
Info: Tel. 0171 / 4922051  
www.fahrschule-vogel.net

# TOTALRÄUMUNGSVERKAUF! Letzte Chance!

**Eckpolstergarnitur**  
2,60 m x 1,70 m, Bezug dunkel grau ~~1.798,00 €~~ **998,00 €**

**Eckpolstergarnitur**  
2,70 m x 2,10 m, Bezug anthrazit grau ~~1.698,00 €~~ **898,00 €**

**Designersofa** mit Rückenverstellung,  
2 m breit, Bezug braun ~~1.098,00 €~~ **498,00 €**

**Wohnwand** 3,2 m breit, kernbuche ~~1.098,00 €~~ **798,00 €**

**2 Garderoben** ab **128,00 €**

**Einzelstühle** sowie Einzeltische und Couchtische ab **19,00 €**

**Eckbankgruppe mit Truhe + Tisch und 2 Stühlen**  
1,65 m x 1,25 m, Bezug blau gestreift,  
Buche ~~998,00 €~~ **698,00 €**

**Eckbankgruppe mit Truhe + Tisch und 2 Stühlen**  
1,32 m x 1,70 m Bezug dunkelbraun,  
Buche ~~998,00 €~~ **498,00 €**

**Schülerschreibtisch** Gestell blau,  
höhenverstellbar, 1,15 m breit, 0,65 m tief ~~239,00 €~~ **99,00 €**

**Fernsehessel**  
einmotorig, microfaser, beige ~~698,00 €~~ **350,00 €**

**Seniorenbett**  
1 m x 2 m, sonomaeiche, **mit Schrank**  
1,5 m x 1,97 m x 0,54 m tief, beige ~~880,00 €~~ **450,00 €**

**Begehrer Eckkleiderschrank,**  
1,17 m x 1,17 m, 1,97 m hoch, Buche Abholpreis **150,00 €**

**2mal Motorlattenroste** 2motorig, 0,80 x 2 m,  
**+ 2 hochwertige Matratzen** **698,00 €**

**Restbestände an Matratzen zum halben Preis**  
**Samstag kein Verkauf, nur nach Absprache!**

**Hofer Straße 8a**  
**95152 Selbitz**  
Telefon 092 80 / 56 66  
Mo. - Fr. 9.00 - 12.00 Uhr  
13.30 - 18.00 Uhr

**MÖBEL  
CENTER  
SELBITZ**

## AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus 10 - 15

**Spatenstich:  
Schnelles Internet für  
Naila** 3




**Tag der offenen Tür  
bei Thüga Metering  
Service in Naila** 5

**HG Naila: Besuch  
beim TuS Neukölln  
in Berlin** 16




**Heimat- und  
Wiesenfest in  
Lichtenberg** 17

**CASHOF - PENSION - METZGEREI  
BERG**

**FLEISCHERFACHGESCHÄFT**

**SCHEMMEL**

**Wochenangebot**  
vom Freitag 22. 07. 2016 bis Donnerstag 28. 07. 2016

Rinderbraten Zungenbug und Falsches Filet	100 g	-,99 €
Gulasch gemischt	100 g	-,79 €
Schweinebauch geräuchert	100 g	-,79 €
Speckwurst - geräuchert	100 g	-,59 €
Paprika Lyoner	100 g	-,89 €

**Ideal für Ihren Urlaubsausflug:**  
Schemmel's Rohpolnische,  
Pfefferbeißer und Landjäger

**Unser Käse der Woche:**  
Holländischer Gouda Pikantje 45 % Fett in Tr. **100 g/€ 1,39**

**Unsere Dienstags-3-Euro-Aktionstüte:**  
3 Stück Schweinekotelett mit Knochen

**Metzgerei Schemmel**  
Ihr Fachgeschäft im Berger Winkel

**Öffnungszeiten:** Mo.-Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13 Uhr

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
www.metzgerei-schemmel.de · E-Mail: info@zur-traube-berg.de

**WIR** IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsdgrün, Berg, Lichtenberg



Ihr Medienberater für  
Anzeigen- und Prospektwerbung:  
**Agentur Pilz**  
täglich unter **Telefon 09282/5187**  
E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)  
Büro zusätzlich jeweils donnerstags von  
14-17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25

40 Kilometer Glasfaser und 19 Verteiler für Naila und Ortsteile

## Baubeginn für schnelles Internet in Naila

**Naila** - In Sachen Breitband geht es mit großen Schritten voran. Mit dem symbolischen Spatenstich ist am 19. Juli 2016 ein für die Stadt Naila wichtiges Projekt auf den Weg gebracht worden.

1. Bürgermeister Frank Stumpf hob hier besonders hervor, dass ein leistungsfähiger Internetanschluss ein relevanter Standortfaktor für Unternehmen und private Haushalte ist.

Vorausgegangen war ein Förderverfahren bei dem sich der Stadtrat der Stadt Naila für das Angebot der Telekom Deutschland GmbH entschieden hat, die das wirtschaftlichste Angebot abgegeben hat.

970 Haushalte können ab November 2016 Anschlüsse mit Geschwindigkeiten von bis zu 50 MBit/s (Megabit pro Sekunde) nutzen. In Teilbereichen sind sogar Bandbreiten größer 100 MBit/s möglich. Die Telekom wird rund 40 Kilometer Glasfaser verlegen, 10 Multifunktionsgehäuse und 9 Glasfasernetzverteiler aufstellen oder mit neuer Technik ausstatten. Das Netz wird dann so leistungstark sein, dass Telefonieren, Surfen und Fernsehen gleichzeitig möglich sind.

„Die Planungen sind abgeschlossen, jetzt wird gegraben“, sagt Andreas Ströhlein, Ansprechpartner Deutsche Tele-



Unser Foto zeigt von links nach rechts: Maximilian Schnabel, Sonja Pößnecker und 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Stadt Naila, Andreas Ströhlein, Achim Fickenscher und Andreas Rudloff von der Deutschen Telekom GmbH, Bauleiter Uwe Krech, Bergert Hoch- und Tiefbau GmbH

kom Technik. „Wir werden die Beeinträchtigungen für die Anwohner so gering wie möglich halten und gehen immer in überschaubaren Bauabschnitten voran.“

Sobald alle Leitungen verlegt und Multifunktionsgehäuse aufge-

stellt sind, erfolgt der Anschluss ans Netz der Telekom. „Wir schaffen durch die Ausbaumaßnahme eine wirklich spürbare Verbesserung der Breitbandanschlüsse in der Stadt Naila mit Ortsteilen“, so 1. Bürgermeister Stumpf abschließend.

**SCHNELLES INTERNET –  
40 KILOMETER GLASFASER FÜR NAILA UND ORTSTEILE**



### INFOS UNTER:

**Auftraggeber:**  
Stadt Naila  
Marktplatz 12  
95119 Naila  
Tel.: 09282 / 68-52



**Netzbetreiber:**  
Deutsche Telekom GmbH  
• Neukunden: 0800 / 330 3000  
• Telekom-Kunden: 0800 / 330 1000  
• [www.telekom.de/breitbandausbau-deutschland](http://www.telekom.de/breitbandausbau-deutschland)



**Wer mehr über Verfügbarkeit, Geschwindigkeiten und Tarife der Telekom erfahren will, kann sich im Internet oder beim Kundenservice der Telekom informieren:**

• Ausbaupläne:  
[www.telekom.de/breitbandausbau-deutschland](http://www.telekom.de/breitbandausbau-deutschland)

• Neukunden:  
0800 330 3000 (kostenlos)

• Telekom-Kunden:  
0800 330 1000 (kostenlos)

### Gebiete, bzw. Teilgebiete die ausgebaut werden:

- Culmitzhammer
- Döbrastöcken
- Dreigrün
- Erbsbühl
- Finkenflug
- Froschgrün
- Gailerweg, Naila
- Gewerbegebiet Kugelfang /Kronacher Straße, Naila
- Gewerbepark Carl Seyffert, Naila
- Hölle
- Hügel
- Linden
- Marlesreuth
- Marmormühle
- Nestelreuth
- Oberklingsporn, Mittelklingsporn
- Schneckengrün

**TOM TAILOR**      **s.Oliver®**      **Street One**      **CECIL**

**Jetzt im SSV**

**SOMMER-TEXTILIEN**

**bis zu 50% reduziert**

**NATUR TALENT**

**JEANS +++ MODE**

Inh.: W. Dehling  
Bad Steben • Hauptstraße 26



# Notdienste und Gesundheitswesen

**Notruf Polizei** Tel. 110  
**Notruf Feuerwehr** Tel. 112  
**Notfalldienst des BRK, Integrierte Leitstelle Hof** Tel. 112  
**Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste** Tel. 116 117  
**Notruf Augenärzte** Tel. 0700/01001414

**Dienstbereitschaftsplan der Apotheken**  
 22.07.-28.07. Schloss Apotheke Schauenstein  
 29.07.-04.08. Stadt Apotheke Naila  
**Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag**

um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden Freitag um 8.30 Uhr

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**  
 • 23./24.07. Dr. Ronneburg Bernd 95111  
 Rehau, Bahnhofstr. 24  
 09283 / 2884 u. 09283 / 9123  
 (Der zahnärztliche Notfalldienst – Dienstbereitschaft erstreckt sich auf die Zeit von 10 bis 12 Uhr u. 18 bis 19 Uhr. Rufbereitschaft rund um die Uhr)  
**Zahnarzt-Notdienst Portal im Internet:**  
[www.zbv-oberfranken.de](http://www.zbv-oberfranken.de)

**Tierärztlicher Notdienst**  
 • 23./24.07.: Dr. Stephanie Leidl  
 Mozartstr. 8, Wunsiedel  
 Tel. 09232/8353

**BKK Faber-Castell & Partner**  
 Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

**Nächste Sprechstunde am 26.07.**

Alle Angaben ohne Gewähr!

## Praxis Dr. Eger / D. Gunsenheimer

Naila – Marktplatz 16 – Telefon: 09282/1304

**Praxisurlaub vom 5. 08. bis einschl. 29. 08. 2016**

Vertretung: Dr. Hagen (bis 19.08.), Dr. Voit/Lucas, Dr. Vogel

## Biathlon-Stammtisch Straßdorf

**Straßdorf** - Im August beginnt bereits der Kartenvorverkauf für den Weltcup vom 3. – 8. Januar 2017 in Oberhof. Da wie alle Jahre die Karten innerhalb von ein bis zwei Wochen verkauft sind, wird bereits jetzt um verbindliche Vorbestellung bei Werner Wirth, Straßdorf unter 09289/6216 oder 0174/4137322 gebeten.

## Power im August mit Energy Dance

**Schwarzenbach a.Wald - Kursbeginn:**  
**Mittwoch, 3. August 2016,**

5 x Mittwoch von 19.30-20.30 Uhr im Philipp-Wolfrum-Haus (Marktlatz 17) in Schwarzenbach a.Wald.

Lust auf Rhythmus, Bewegung und Musik? Mit einem rhythmisch-dynamischen Fitness- und Gesundheitssport und abwechslungsreicher, motivierender Musik. Den vielfältigen Bewegungsabläufen kann man mühelos folgen, ohne Takte zu zählen.

Leiterin: Gisela Eckardt; Gebühr 19 Euro; Mitbringen: Sportbekleidung, Handtuch, Getränk.

Anmeldung unter Tel. 09289-5043 oder [vhs@schwarzenbach-wald.de](mailto:vhs@schwarzenbach-wald.de)



## REHA-Sport

**Schwarzenbach a.Wald** - In Schwarzenbach a.Wald gibt es seit 2015 die Möglichkeit zum REHA-Sport im Wasser (im Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald) und im Trockenen (Turnhalle) unter fachmännischer Begleitung. Dies ist an verschiedenen Tagen in der Woche möglich. Auskünfte hierüber erhalten sie im Rathaus unter Tel. 09289/5021 (Frau Wirth), E-Mail: [pia.wirth@schwarzenbach-wald.de](mailto:pia.wirth@schwarzenbach-wald.de) oder [www.schwarzenbach-wald.de/REHA-SPORT-im-Wasser.328.0.html](http://www.schwarzenbach-wald.de/REHA-SPORT-im-Wasser.328.0.html)

## Wer auf Werbung

verzichtet, gleicht einem Manne ohne Wohnung. Niemand kann ihn finden.

- Henry Ford -

## Frankenwaldturnier bei der TG Culmitz

Bis zum **30. Juli** kämpfen Spieler aus Culmitz, Selbitz Bad Steben, Münchberg und Wallenfels um den Titel des Frankenwaldmeisters. Am **22. Juli** findet die traditionelle Players Night mit Live-Musik (Werner Thieroff) statt. Der Verein freut sich auf zahlreiche Zuschauer.



**Ihr regionaler Partner für hochwertige TREPPEN-LIFTE !**  
 kostenloses Angebot + Beratung über Zuschüsse  
**Sanitätshaus Sperschneider**  
**HOF – SELB – NAILA**  
 ☎ 09281-3030

## Dr. med. Klaus Tinter

Badstraße 26 – 95138 Bad Steben

**PRAXISURLAUB**  
**vom 28. 07. 2016 bis 17. 08. 2016**

Vertretung: alle geöffneten Arztpraxen in Bad Steben, Geroldgrün und Lichtenberg.

Hausarztzentrierte Versorgung durch folgende Praxen möglich:

Dr. Frank Pohl u. Dr. Peter Robel (bis 29.07.2016)  
 Dr. Hans-Hermann Singer u. Alexandra Andresen,  
 Dr. Manfred Jahn u. Dr. Georg Schanz,  
 Dr. Wolfgang Goller,  
 Helmuth Mauer und Dr. Franziska Häußinger

**Nächste Sprechstunde: Donnerstag, 18. 08. 2016**



Inh.: J. Hermisse 95119 Naila, Bahnhofstr. 3 Tel.: 09282-5281

Gute Beratung ist unser Rezept



**Herzlichen Glückwunsch! Zum 30jährigen Jubiläum haben je einen 30,-€ Gutschein gewonnen:**

Kühne Harald, Naila  
 Pellkofer Alois, Naila  
 Papke Margot, Naila  
 Klieser Brigitte, Naila  
 Feldrapp Ingrid, Naila

Zielke Gerhard, Naila  
 Reißmann Dieter, Döbra  
 Schmidt Michael, Naila  
 Jahn Karl-Heinz, Bad Steben  
 Pesterova Biljana, Naila

# Eine Erfolgsgeschichte aus Naila



## Hightech zum Anfassen

Wer schon lange wissen will, was alles im Hintergrund passiert, wenn von einem überregionalen zu einem regionalen Kommunikations-Anbieter gewechselt wird, dem steht an diesem Samstag der kaufmännische Service zur Telekommunikation für Fragen zu Wechselprozessen zur Verfügung. Darüber hinaus wird das erweiterte TMS-Produktportfolio zur Marke „komDSL“ vorgestellt - beispielsweise die neue Dimension des IP-Fernsehens mit brillanten Bilderwelten - oder das grenzenlose Surfvergnügen, das TMS im Bereich Breitband-Netz offeriert.

Zum 20. Mal jähren sich in diesem Jahr die allerersten Aktivitäten im Geschäftsbereich Zählerfernauslesung, 10 Jahre später, also 2006, wurde Thüga MeteringService in Form der heute bestehenden GmbH gegründet. Von damals sieben, ist die Mitarbeiterzahl auf aktuell 137 gewachsen. Dies wird nun am 30. Juli 2016 von 12 bis 16 Uhr mit einem Tag der offenen Tür gefeiert, zu dem die Bevölkerung ganz herzlich eingeladen ist.

### Gestern – heute – morgen - Ein bundesweiter Dienstleister für Stadtwerke

Das Firmengebäude steht an diesem Tag allen Interessenten offen. Hier geben die Mitarbeiter auf verschiedenen Stationen Einblicke in ihre Arbeiten für die Stadtwerke

und Energieversorger. Von den rund tausend Stadtwerken und Energieversorgern zählt das Nailaer Unternehmen über 250 zu seiner Kundschaft.

### Smart-Energy und Energieeffizienz rücken mehr und mehr in den Fokus

Die Dienstleistungen, die Thüga MeteringService heute anbietet, umfassen Zählerfernauslesung, Energiedatenmanagement, Marktkommunikation und IT-Services mit insgesamt fünf Rechenzentren, bis hin zum Breitbandausbau. Letzteres Segment dürfte für die private Kundschaft aus dem eigenen Versorgungsgebiet „Hochfrankenwald“ mit der Eigenmarke „komDSL“ sicherlich am interessantesten sein, da es regional greifbar ist und sich in dieser Region mittlerweile ei-

nen guten Bekanntheitsgrad geschaffen hat.

### Eigenes Versorgungsgebiet „Breitbandausbau“

Mit 25 Kommunen aus den Landkreisen Hof und Kronach konnte Thüga MeteringService mit seiner Marke „komDSL“ bis dato bereits Verträge zum staatlich geförderten Breitbandausbau für schnelles Internet schließen. Dazu gehören auch Kooperationspartner, wie die Antennen-Interessengemeinschaft Geroldsgrün (AIG), Kabel-DSL in Ludwigsstadt, die LuK (Licht- und Kraftwerke) in Helmbrechts, oder die Energieversorgung Selb-Markredwitz (ESM).

Mehr dazu finden sie unter:  
[www.komdsl.de](http://www.komdsl.de)

## Tag der offenen Tür

Die Veranstaltung findet am Schützenplatz in der Kronacher Straße in Naila statt. Hier ist neben einem stimmungsvollen Zeltbetrieb auch ein buntes Rahmenprogramm geplant, unter anderem mit Hüpfburg, Rennsimulator, Luftballonwettbewerb, Kinderschminken und dem Landkreis-Spielmobil. Zur Unterhaltung spielt die Neufanger Blasmusik und für Speis und Trank ist bestens gesorgt. Über das Schützengelände können die Gäste über einen kleinen Steg zudem direkt das TMS-Firmengelände und das Gebäude „Zum Kugelfang 2“ in Naila erreichen.



### Eine großartige Hochzeit liegt hinter uns

Danke sagen wir allen, die uns mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken zu unserer Hochzeit eine große Freude bereitet haben.

Besonderer Dank gilt unseren Eltern, Trauzeugen, Verwandten und Freunden für die hilfreiche Unterstützung zum Polterabend und für die Überraschungen zu unserer Hochzeit.

Ebenso bedanken wir uns beim gesamten Team des „Gasthof Bischofsmühle“ für die tolle Bewirtung und all' die Leckereien, bei „Jutta's Blumenladen“ und der „Konditorei Reichl“ in Bad Steben.

**Markus & Jaqueline Achtel (geb. Firl) mit Tochter Milena**  
Birkenhügel, den 16.07.2016

Ristorante Pizzeria  
**Adria**  
40 JAHRE - PIZZERIA ADRIA  
... älteste Pizzeria von Naila!  
Anger 20  
95119 Naila  
Bestell- und  
Lieferservice  
09282 - 8620  
**GUTSCHEIN**  
**Familienpizza**  
(bis 3 Zutaten)  
zum Angebotspreis von  
**10,00 €**  
gültig nur bei Abholung und gegen  
Vorlage dieses Gutscheins - gültig  
bis einschließlich 28.07.2016  
URLAUB ab 29.07.2016!!  
(ab 19. Aug. wieder geöffnet)  
feh. Michael Cillvert  
Wir freuen uns,  
Sie bald bei uns  
im Lokal begrüßen zu dürfen.  
Layout und Gestaltung: EDV-Service Tobias Ludwig, Postfach 1369, 95114 Naila, Tel: 0171-2192251

**Wer braucht Hilfe bei der Brennholz-Verarbeitung?**  
(sägen auf Ofenlänge etc.)  
Telefon 09288/924538

**Kaufe Ihren gebrauchten PKW gegen Barzahlung**  
09282/963666  
Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

**4 RAUCH NATURSTEINE**  
Schulrat-Hohe-Str. 1  
95119 Naila  
Telefon 09282/5997

*Der Steinmetz für Ihren Bau*

**SANDSTRAHLARBEITEN** 

**Firma S.T.H. Selbitz**  
Wohnungsaufösungen  
Entrümpelungen  
und Kleinumzüge  
Telefon: 01 51 / 41 81 28 04  
Büro: Friedrich-Ebert-Platz 1  
Selbitz neben  
Özgül-Kebab-Haus

**ANTIK & TRÖDEL**  
**An- u. Verkauf**  
tägl. 9 bis 19 Uhr  
bei Sopo-Fixx  
Selbitzer Berg 23  
95119 Naila  
**günstige Wohnungsaufösungen**  
Tel. 0162/9477321

**Außergewöhnliches Einfamilien-Haus**  
mit Einliegerwohnung  
von privat zu verkaufen  
Tel.: 09288/1605

**SAMSUNG Flachbild-Fernseher**  
19 Zoll, gebraucht  
Telefon: 0151/22379938

**Schmankerlstub'n**  
Hirschberglein 45  
Sonntag 24.07. 11:30-14:00  
**Schäufele - Rinderroulade**  
**Rumpsteak - Krenfleisch**  
**Hirschroulade - Ente**  
Ihre Reservierung nehmen wir gerne unter 0177/5490274 entgegen!

**weißer „LIEBHERR“ Einbau-Kühlschrank**  
B: 60 cm, Gefrierfach oben,  
Top-Zustand  
Telefon: 0151/22379938

**Sonnige Wohnung in Straßdorf zu vermieten**  
ca. 75 m², I. Stock, 4 Zimmer, Laminat, Küche mit EBK, Bad, Flur, Gasheizung, Kelleranteil, Dachboden, Terrasse, große Garage  
Telefon: 09289/200

**weißer „MIELE“ Einbau-Kochherd**  
B: 60 cm, Ceran-Kochfeld, sehr guter Zustand  
Telefon: 0151/22379938

**Dorfwirtshaus Hildner**  
www.dorfwirtshaus-hildner.de  
Neuengrün, Tel. 09262/8433, Fax 555  
Sonntag  
**Mittagstisch mit Salatbüfett**  
**frische Pfifferlinge**  
**Abendkarte**

**2 Katzenbabys schwarz-weiß**  
12 Wochen alt, suchen ein liebevolles Zuhause  
Telefon: 09289/6288

**2-Zi.-Wohnung**  
in Schwarzenbach a.Wald zu vermieten  
ca. 39 m², Einbauküche, Diele, Bad/WC, Kellerraum, Terrasse, Autostellplatz  
Telefon: 0160/97011529

**Heizung Sanitär Elektro**  
**SIMON**  
Bad.  
Barrierefrei.  
Bequem für Alt und Jung.  
Udo Simon Norhalben Tel. 09267-263  
Fax 1069 www.simon-nordhalben.de

**L.M.-SERVICE - Winterdienst**  
für Firma, Privat oder Eigentümer-Gemeinschaft:  
**Buchen Sie schon jetzt ihren Winterdienst !!**  
für Gehwege, Garagen- oder Hofeinfahrten.  
**Wir freuen uns auf Ihren Anruf: 01746/141585**

**GWI NAILA**   
für unseren bonitäts-geprüften Kunden suchen wir EFH in Naila, Bad Steben  
Ihr Makler vor Ort:  
GWI Naila  
Kronacher Straße 111 · Tel. 09282-5990  
Thomas Söll · immo-soell@t-online.de

Suche guterhaltene, große, alte  
**Zinkwanne**  
Telefon: 171/7653399

**Mini-Bagger / Dumper - Verleih**  
  
Dalipov GmbH Dürrenwaid 49 95179 Geroldsgrün  
Tel.: 09267/913 213 Mobil: 0152/094 097 95 dalipov@gmx.de

seit 1925  
*Wir gestalten Holz!*  
**FISCHER**  
SCHREINEREI · ZIMMEREI  
CNC-Bearbeitung • Parkettlege- u. -schleifarbeiten  
Fenster/Haustüren • Rollos/Insektenschutz  
in Holz / Holz-Alu / Kunststoff • Treppenbau  
Innenausbau • Vordächer/Balkone etc.  
Möbelbau • Glashandel  
Schreinermeister Ralf Fischer  
Berger Straße 17 · 95152 Selbitz/Neuhaus  
Fax 0 92 82/9 52 51 · schreinerei.fischer@freenet.de  
Tel. 0 92 82/9 52 50 · www.schreinerei-fischer.net

*Ihr Vertrauen ist unsere Stärke...*  
**Mietwagen Herpich**  
☎ 0 92 82 - 2 01  
**Krankenfahrten**  
- für alle Kassen -  
➔ Chemotherapie  
➔ Strahlentherapie  
➔ Arzt- u. Klinikfahrten  
➔ Dialysefahrten  
➔ Rollstuhlfahrten   
Mietwagen Herpich \* Griesbach 17 \* 95188 Issigau

**HERMANN**  
**Bevor Sie Ihre Wohnung auflösen, rufen Sie uns an!**  
Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Nachlässe, An- und Verkauf von Altentwürfen, Hausrat uvm.  
seriös - zuverlässig - günstig  
für Sie unverbindlich  
kostenlose Vorbesichtigung  
95119 Naila, Anger 26  
☎ (0 92 82) 71 42  
01 75 8 93 00 79  
@ hermann-naila@t-online.de

regional · zuverlässig · leistungsstark  
**SB**   
Saale-Brennholz  
**www.saale-brennholz.com**  
7929 Saalburg-Ebersdorf  
Tel. 03 66 51-65 39 74  
\*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite! Mobil 01 52-32 06 23 67

**NEU versch. Sparpakete inkl. max. 30 km frachtfrei!\***

**Gebelein**   
Burgsteinstraße 44  
95179 Geroldsgrün  
**Reparatur von Nähmaschinen, Büromaschinen und Computern.**  
**Verkauf von Nähmaschinen** (gebraucht oder neu) **ab 90,- €**  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **Tel. 09288/550939**

## Saisonstart FCR Geroldsgrün



### A-Klasse West 1:

**Sa, 23.7., 16.00 Uhr:**

(SG) FCR Geroldsgrün 2/Dürrenw./Steinbach –

(SG) SV Meierhof/S./Schwarzenstein (in Silberstein)

### Kreisklasse West:

**So, 24.7., 15.00 Uhr:**

FCR Geroldsgrün – (SG) FC Ort 1/TV Oberweißbach 1  
(in Geroldsreuth)

## SV05 Froschbachtal



**Freitag, 22. Juli**

**18.30 Uhr:** Saisonauftakt: ATS Selbitz – 2. Mannschaft

**Samstag, 23. Juli**

**16.00 Uhr:** Saisonauftakt: ATS Hof/West – 1. Mannschaft

**Mittwoch, 27. Juli**

**17.00 Uhr:** Bambini Training in Bobengrün

**18.30 Uhr:** 3. Mannschaft – FC Döbraberg in Thierbach

**Freitag, 29. Juli**

**18.30 Uhr:** 1. Mannschaft – FC Rehau in Bobengrün

## Saisonstart FSV Naila



**Sonntag, 24.07.16 um 15:00 Uhr:**

SpVgg Döbra- FSV Naila

Sportanlage Döbra

FSV Naila 2 (9er) hat spielfrei!

## HG Naila



**Samstag, 23. Juli**

**11.00 Uhr** NAIKJ-Schnuppern Handball / Volleyball und  
Spaßturnier Minis und E-Jugend im Freibad Naila

**12.00 Uhr:** HGN-Spaßturnier Handball / Volleyball im Freibad  
Naila ab C-Jugend, B-Jugend und Erwachsene

**Dienstag, 26. Juli**

**17.00 Uhr:** NAIKJ-Schnuppern Volleyball in der Turnhalle  
Mittelschule

**Mittwoch, 27. Juli**

**18.00 Uhr:** NAIKJ-Schnuppern in der Frankenhalle entfällt  
wegen Bauarbeiten!

Weitere Informationen und Spielberichte gibt es unter hg-naila.de  
und auf Facebook.

## Neue Trainerin bei der LAV

Naila - LAV Naila freut sich,  
Yvonne Singer zu ihrer er-  
folgreich abgelegten Train-  
nerausbildung beglück-  
wünschen zu können.



## Tennis-Club Selbitz



**Sonntag, 24.07., 13.45 Uhr Wiesenfestumzug der Vereine**

Wir treffen uns in der Schillerstraße (Platz 36). Mannschaften in Ten-  
niskleidung, Kinder und Jugendliche auch mit Tennisschläger.

**Tennis-Camp 29.-31.07.**

Hallo Kids, bitte tragt Euch an der Pinnwand am Clubhaus in die Teil-  
nehmerliste ein! Auch Anfänger / Nichtmitglieder sind herzlich will-  
kommen zum Zelten, Tennis... Wir freuen uns auf viele Camper!

**Unverbindliche Tennis-Schnupperstunden**

immer freitags 18:00 – 21:00 Uhr nach Absprache (0160/4409846  
o. 09282/1514) - Wir freuen uns auf Kinder, Jugendliche, Er-  
wachsene, Familien, Quereinsteiger!

Zum Vormerken: **9. Jazz-Frühshoppen** am 14.08. ab 10:30 Uhr

## BRENNHOLZ

trocken, ofenfertig,  
Fichte oder Hartholz  
Telefon: 0170/6519041

## GARAGE

in Bobengrün  
zur Miete gesucht  
Telefon: 0162/2591176

**SOMMER-SCHUHE**  
Jetzt im SSV  
bis zu **50%**  
reduziert

MARKENSCHUHE  
BILLIGER

Jana **MUSTANG** MARCO TOZZI® shoes & accessoires s.Oliver® rieber **Tamaris®**  
THE BRAND THAT SETS THE TREND

**SCHUH-DISCOUNT** Inh.:  
W. Dehling

**Bad Steben • Hauptstraße 15**

Fünf Jahre Tauschring Hof

## Sommerfest im Lorenzpark

**Hof/Naila** - Am Samstag, 6. August, von 12 Uhr bis 19 Uhr lädt der Tauschring Hof alle Mitglieder, Neugierige und auch die Skeptiker zum Sommerfest in den Lorenzpark ein. Anlass ist das fünfjährige Bestehen des Tauschrings. Ende 2011 wurde der Tauschring aus der Taufe gehoben – er bietet heute mit etwa 130 Mitgliedern und 200 Tauschangeboten und Tauschgesuchen in der Tauschzeitung vielfältige Möglichkeiten, nachbarschaftliche Hilfe zu geben oder in Anspruch zu nehmen. In Naila ist Marlies Osenberg, Leiterin im Seniorenbüro und Mehrgenerationen-Projektschmiede, Initiatorin und Ansprechpartnerin im Haus der Diakonie m8, Marktplatz 8, Tel.

09282/9621941, E-Mail: [info@seniorenbuero-naila.de](mailto:info@seniorenbuero-naila.de). Von Naila aus gibt es Fahrgemeinschaften, Tel. Brigitte Witzgall, Tel. 09282/8901.

Das Sommerfest am 6. August soll nun neben den regelmäßig stattfindenden öffentlichen Tauschringtreffen die Möglichkeit bieten, Gedanken, Ideen und Fähigkeiten auszutauschen sowie Nachbarschaft aktiv zu gestalten. So werden auf dem „Markt der Möglichkeiten“ diverse Tauschanzeigen präsentiert. Der „Markt der Dinge“ offeriert Gegenstände, die der Eigentümer nicht mehr benötigt, zum Wegwerfen jedoch zu schade sind. Hier darf sich jeder das mitnehmen, was er brauchen kann – ohne Bezahlung, so wie beim Bü-

cherschrank in Hof oder beim Leseregal in Naila und Schwarzenbach/Saale. Schlussendlich lädt der „Markt der Geschichten“ ein, sich über die bisherige Entwicklung des Tauschrings zu informieren sowie sich an erzählenswerten Tauschgeschichten zu erfreuen. Abgerundet wird das Fest durch Spielangebote und Musik.

Natürlich ist auch für das passende Essen gesorgt! Für das leibliche Wohl sorgt das Mitbringbuffet, d.h. jeder Gast darf etwas beisteuern, ganz nach dem Prinzip „Geben und Nehmen“. Auf möglichst viele Neugierige freuen sich Markus Schöffthaler, Initiator und Hauptverantwortlicher des Tauschrings und seine Mitstreiter und Mitstreiterinnen.

## Feuerwehrtag

**Marxgrün/Hölle** - Die Jugendfeuerwehren Marxgrün, Naila, Lichtenberg, Issigau und das BRK Hof veranstalten am kommenden Wochenende einen gemeinsamen „Berufsfeuerwehrtag“. Deshalb kommt es in der Zeit von Freitag, 23. Juli, ab 17 Uhr bis Samstag, 24. Juli, 18 Uhr im Bereich Marxgrün und Hölle zu mehreren Einsatzfahrten mit Sonderrecht. Die Jugendfeuerwehren bitten die Bevölkerung um Verständnis. Alle Jugendlichen aus Marxgrün, Hölle, Issigau, Lichtenberg und Naila im Alter zwischen zwölf und 18 Jahren, die Interesse an der Feuerwehr haben, sind herzlich eingeladen sich am Gerätehaus in Marxgrün über die Arbeit der Jugendfeuerwehr zu informieren.

## Volksdauerlauf am 30. Juli

**Langenbach** - Die Reservistenkameradschaft Langenbach veranstaltet am Samstag, 30. Juli 2016, ihren 21. Volksdauerlauf (ohne Zeitnahme) „Rund ums Knöckla“. Eingeladen sind alle Nordic-Walker, Walker sowie Läufer. Es werden Strecken mit 4, 7, 12 und 16 Kilometern angeboten. Der Start erfolgt um 16 Uhr am Biathlonplatz in der Nähe des Sportplatzes.

Anmeldungen werden am Samstag in der Zeit von 15 bis 16 Uhr angenommen. Pokale erhalten die jeweils teilnehmerstärksten Gruppen sowie der jüngste und älteste Teilnehmer(in). Nach dem Lauf trifft man sich im Biergarten der Reservistenkameradschaft Langenbach zum gemütlichen Beisammensein. Ab 18 Uhr ist Livemusik mit „Helmut“.

Es gibt Spanferkel vom Grill, Steaks, Bratwürste sowie Kaffee und Kuchen. Am Sonntag findet dann auch das Vereinsvergleichsschießen statt, beginnend mit dem Frühschoppen um 10 Uhr.

Nähere Informationen bei Siegfried Horn, Tel. 09288/95 76 87.

**Ausstellungsware teilweise bis zum 1/2 Preis herabgesetzt**

**Wir stehen für Qualität:**

- Polstermöbel aller Art • Eckbänke auch nach Maß
- Wohn- und Kleinmöbel • Relax- und Ruhesessel
- Schlafmöbel und Boxspringbetten • Speisezimmer
- Aufpolsterungen • Altmöbelentsorgung
- Neubezüge • Möbelstoffe • Reparaturen

# WIR RENOVIEREN

## Unser RENOVIERUNGS-SONDERANGEBOT

Funktions-Polstergruppe "San Remo"

Holzfüsse in versch. Farben mit großer Stoff- u. Lederauswahl, Preis in Stoffgruppe 2 wie Abb. 215 x 268 cm inkl. Armteil u. Rückenverstellung

**14,5% Renovierungsrabatt**

**Möbel zu Limit-Preisen**

Preis in Stoff ab 999,00 €  
Preis in Leder ab 1549,00 €

**JETZT ODER NIE!!**  
Fr. von 8.30 – 12 Uhr, 12. 30 bis 18 Uhr, Mi. und Sa. bis 14 Uhr  
Aktionspreise sind Abholpreise

**ADN MÖBEL-DIETZ QUALITÄTSMÖBEL AUS NORDHALBEN**

Klöpfelschule 8 info@dietz-moebel.de  
96365 Nordhalben Tel.: 09267 / 341  
www.dietz-moebel.de

## Pilzexkursion am 31. Juli

**Naila** - Pilzexkursionen sind beim Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V. schon zur Tradition geworden. Zu dieser Tradition gehören auch die Schwamm-schnitz. Am Sonntag, 31. Juli 2016, kann man um 8 Uhr beim Aquarianerheim in Froschgrün vorab Tipps zum Sammeln von Pilzen erhalten und dann dazu ausschwärmen oder sich dem Pilzexperten Rainer Nitsche anschließen. Gegen 9.30 Uhr wird Nitsche die Ausbeute begutachten und allen Interessierten bei der anschließenden Pilzberatung Tipps und Anregungen geben. Anschließend ist gemütliches Beisammensein, bevor gegen Mittag werden dann die Schwamm-schnitz fertig sind. Danach ist dann sicher noch Zeit für einen guten Schluck sowie Kaffee und Kuchen. Das naturkundliche Heimatmuseum des Vereins ist an diesem Tag zu bestimmten Zeiten für die Gäste geöffnet.

**JULI  
AKTION**

# KIRSCHNER

**Teppichböden & CV-Beläge  
... bis 5 Meter Breite**

**TOP-MARKENQUALITÄT - SUPERGÜNSTIG - LIEFERUNG FREI HAUS!**

**95152 Selbitz • ☎ 09280 / 311**

**TOPAKTUELLE ANGEBOTE**  
... wenn Auswahl, Preis und Service entscheiden!

**FABRIKRESTE**  
zum ½ Preis

**KUNSTRASEN**  
bis 4 m Breite

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8-18 Uhr,  
Sa. 8-16 Uhr

## Tagesfahrt des Kulturvereins Geroldsgrün am 27. August

**Geroldsgrün** - Der Kulturverein Geroldsgrün macht am Samstag den 27.08.2016 einen Tagesausflug in die schöne, historische Stadt Forchheim mit ihren eindrucksvollen Barock- und Fachwerkhäusern. Ein Besuch des Levi Strauss - Museums in Buttenheim sowie des Fürstbischöflichen Schlosses Seehof mit seinem sehenswerten Barockgarten steht auch auf dem Programm. Abfahrt um 7.30 Uhr ab Bushaltestelle in Geroldsgrün. 9.30 Uhr Stadtführung in Forchheim und Zeit zur freien

Verfügung. Um 12 Uhr Mittagessen in Buttenheim. Anschließend Besuch des Levi Strauss Museums. Ca. 15.00 Uhr Weiterfahrt zum Schloss Seehof mit Besichtigung der Wasserspiele und Schlossführung oder Aufenthalt im Schlosspark. Ca. 17.30 Uhr Rückfahrt mit Einkehr zum Abendessen. Ankunft in Geroldsgrün: ca. 20.30 Uhr Fahrpreis mit Eintritten und Führungen: 22,00 €. Anmeldung bis 30. Juli 2016 bei Werner Heinrich, Tel.: 09288/92152

## Konzert der Gitarrenklasse

**Schwarzenbach a. Wald** - Die Musikschule des Landkreises Hof lädt am Freitag, 22. Juli, um 18.30 Uhr zum Jahresabschlusskonzert in die St. Marienkirche Schwarzenbach a. Wald ein. Schülerinnen und Schüler aus der Gitarrenklasse von Martina Hagen-Wunner präsentieren die im Laufe des Schuljahres erarbeiteten Stücke, ein abwechslungsreiches Programm aus verschiedenen Jahrhunderten von Barock bis Pop. Sie sind als Solisten, im Duo, Trio als auch im Ensemble zu hören. Der Eintritt ist frei!

## Urlaubslektüre von Erwin Först: Eine außergewöhnliche Geschichte

**Naila** – Vielen Dank an allen, die am 12. Mai bei der Autorenlesung aus meinem Buch *Wein – einmal anders*, in der Stadtbibliothek Naila dabei sein konnten. Und Sie? Haben Sie schon an ihre Urlaubslektüre gedacht? Lust auf eine spannende Geschichte, die sich nicht nur so ähnlich zugetragen haben könnte? Dann verfolgen Sie die aufregende Geschichte eines Mannes, der nach Jahren im EDV-Vertrieb urplötzlich durch einen Brief aus seinem nur allzu normalen Leben herausgerissen wird. Diese Nachricht und eine Intrige am Arbeitsplatz zwingen ihm plötzlich Entscheidungen auf, die er sonst nie in Betracht gezogen hätte. So mancher meiner Leser kann sich damit gut identifizieren. Momente, die die gewohnte Lebensumstände auf den Kopf stellen. Gestern noch der Beste Mann im Betrieb, heute findet man sich auf der Müllhalde der Wohlstandsgesellschaft wieder. Gefühle und Geldbeutel teilen sich das Chaos und die gähnende Leere. War das al-

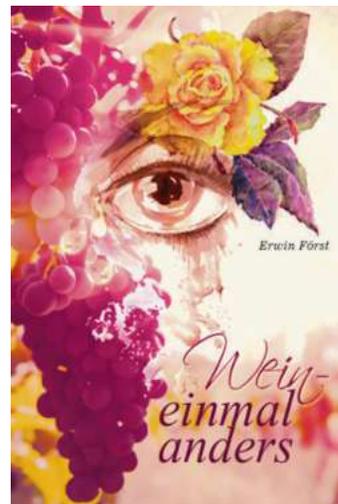
les? Gibt es neue, lohnende Ziele? Das Motto von Mike Stein war: Für alles gibt es eine Lösung! Die Lebensumstände dieses „ganz

normalen“ Mannes, der sehr oft am Boden lag, und seine überraschende Erkenntnis sind mehr als eine schöne Geschichte. Des-

halb spielt sie auch an realen Orten, die man auf der Karte verfolgen kann. Vielleicht waren Sie schon dort.

## Eine außergewöhnliche Geschichte

Von Erwin Först, Autor aus Naila, mit einer Video-Vorschau.



Eine packende Geschichte mit einem besonderen Geheimnis, die sich in Nürnberg und auf Mallorca abspielt. Ein Roman um ein Weingut, eine Erbschaft und eingefleischte Prinzipien, die die Suche nach der idealen Frau nicht leichter machen. Ein „Muss“ für Liebhaber spannender Unterhaltungsliteratur, deren Anspruch über ein absehbares „Happy End“ auf der letzten Seiten hinausgeht.

Erhältlich bei Büro-Mohr in Naila oder jedem anderen Buchhandel sowie Amazon.

E-Book unter: [www.erwin-foerst.de](http://www.erwin-foerst.de)

ISBN 978-3-95631-224-3  
268 Seiten/ 16,90€

Genießen Sie „Wein – einmal anders“ hier im Video:  
[www.youtube.com/watch?v=2orpiXGsoUo](http://www.youtube.com/watch?v=2orpiXGsoUo)





### Museum Naila im Schusterhof

**Öffnungszeiten:** So. 14.00 bis 16.00 Uhr  
**Eintrittspreise:** Erwachsene 2,00 Euro  
Kinder / Jugendliche 1,00 Euro  
Gruppen ab 10 Pers. 1,50 Euro  
Schüler im Klassenverb. 0,50 Euro  
Gruppenbesichtigungen nach Voranmeldung (Tel. 09282/8070)  
auch zu anderen Zeiten möglich.  
Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,  
Internet: www.museum-naila.de



**MuseumAktuell: Erneuerte Nailaer Tracht: Schnitte sind im Museum ab sofort zu erwerben.**

### Minigolfanlage im Freizeitzentrum Ludelbach

Zur Betreuung unserer Minigolfanlage suchen wir zum **sofortigen Zeitpunkt** einen Betreiber.

Interessenten wenden sich bitte an die  
**Stadt Naila**  
**Herrn Verwaltungsleiter Leupold**  
**Telefon: 09282/68-32**  
Naila, 27.06.2016  
Stadt Naila  
  
Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

### Bürgersprechtag

Der nächste Bürgersprechtag des 1. Bürgermeisters Frank Stumpf findet am

**Donnerstag, 28. Juli 2016, von 14.00 bis 17.30 Uhr,**  
**im Rathaus, Zimmer 11, 1. Stock,**

statt.

Naila, 18.07.2016  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

### Geburtstagsjubilare in der Zeit vom 25.07.2016 bis 31.07.2016

**Gertrude Günther** 85. Geburtstag **25.07.2016**  
Lichtenberger Straße

**Anmerkung:** Nach § 50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen, wenn die Betroffenen der Auskunftserteilung nicht widersprochen haben. Soll die Veröffentlichung von Geburtstags- bzw. Ehejubiläen unterbleiben, werden die Betroffenen gebeten, mindestens 8 Wochen vor dem Jubiläum bei der Stadt Naila, Zimmer 14, schriftlich Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten einzulegen.

### Wochenmarkt - jeweils donnerstags

**Beginn:** 7.00 Uhr  
Veranstaltungsort: Zentralparkplatz  
Angebote von Blumen, Gemüse, Obst, Wild und Geflügel, Wurst, Fisch, Käse, Gewürzen, Imbiss usw. von Firmen aus der Region.  
**Der Markt ist geöffnet bis 13.00 Uhr.** Sollte der Donnerstag ein Feiertag sein, findet der Wochenmarkt einen Tag vorher statt.

### Müllabfuhr

vom 25.07.2016 bis 31.07.2016 (Kalenderwoche 30)  
**Marlesreuth, Naila**  
Papier- und Biotonne (Abfuhrkalender 2)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün**  
Restmülltonne (Abfuhrkalender 4)



**Lust auf Bücher?**  
**Lesezirkel mit Marlies Osenberg, Brigitte Witzgall und Hanna Piruzram**

Lesen, Diskutieren, Teetrinken...  
Welches Buch wollten Sie schon immer mal lesen? Welche Neuerscheinungen gibt es? Wer möchte einfach mal schnuppern?

**Stadtbibliothek Naila**  
**Freitag, 22. Juli 2016, 16.00 – 17.30 Uhr**  
**Herzliche Einladung!**

Die Teilnahme ist jederzeit möglich und kostenlos. Informationen: MehrGenerationen-ProjektSchmiede im Seniorenbüro Diakonie Martinsberg, Haus der Diakonie m8. Tel.: 09282/ 9621941. Abholung falls möglich und nötig.

### IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:** Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf; **Herausgeber und Anzeigen:** Agentur Pilz; **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags; **Redaktionsschluss:** Dienstag 10 Uhr; **Titelfoto:** Heimat- und Wiesenfest in Lichtenberg

### Siedler fahren zur Landesgartenschau

Die Siedlervereinigung Froschgrün fährt am **Samstag, 6.8.2016** mit einem Bus zur Landesgartenschau nach Bayreuth. Der Fahrpreis beträgt incl. Eintrittskarte 22 Euro. Abfahrt ist um 08.30 Uhr bei der Bäckerei Bayreuther in Froschgrün. Auch Nichtmitglieder können gerne mitfahren. Anmeldungen bei 1. Vorsitzenden Alfred Schuberth, Buchenweg 6, Naila. Tel.: 09282/1849.



**Aus der öffentlichen Sitzung des Stadtrates der Stadt Naila vom 18.07.2016**

**Bauanträge**

Die Stadt Naila plant den Neubau einer Mensa für die Grundschule in der Albin-Klöber-Straße 11 in Naila. Die Thüga Metering Service GmbH beantragt die Genehmigung des Neubaus von 7 Bürocontainern auf dem Grundstück Zum Kugelfang 2 in Naila. Frau Stefanie Rühr und Herr Sven Schmidt beabsichtigen, das Dachgeschoss des Hauses Hofer Straße 16 a, Naila, auszubauen. Herr Klaus Geisser beantragt die Genehmigung für die Errichtung einer forstwirtschaftlichen Gerätehalle in Marlesreuth, Selbitzer Straße. Der Stadtrat befürwortete die Bauanträge.

**Neufassung der Gebührenordnung der Zentralen Schlauchpflegestelle der Freiwilligen Feuerwehr Naila**

Der Stadtrat folgte der Empfehlung des Hauptverwaltungsausschusses und beschloss eine neue Gebührenordnung der Zentralen Schlauchpflegestelle der Stadt Naila. Außerdem werden die Aufwandsentschädigung für die Mitarbeit in der Zentralen Schlauchpflegestelle und der Atemschutzwerkstatt auf 6,50 € pro Stunde festgesetzt.

**Verbesserung der Breitbandversorgung in der Stadt Naila - erneute Durchführung des Förderverfahrens**

Entsprechend der Empfehlung des Hauptverwaltungsausschusses beschloss der Stadtrat, zur Erschließung von noch vorhandenen förderfähigen Gebieten erneut am bayerischen Breitbandförderverfahren teilzunehmen. Zweck der Förderung ist der sukzessive Aufbau von hochleistungsfähigen Breitbandnetzen im Freistaat Bayern. Die Stadt Naila hatte sich in der Vergangenheit bereits am Förderverfahren beteiligt und die Telekom Deutschland GmbH mit dem Breitbandausbau in der Stadt Naila beauftragt. Für die erneute Teilnahme stehen nach derzeitigem Stand Haushaltsmittel in Höhe von ca. 20.000 € als Eigenmittel zur Verfügung.

**Zuschussgewährung für den Erwerb notwendiger Führerscheinklassen für Feuerwehrdienstleistende - Antrag der SPD-Fraktion - erweiterter Antrag von Stadtrat Höger**

Der Stadtrat beschloss auf Initiative der SPD-Fraktion, erweitert um einen Antrag von Stadtrat Höger, dass die Stadt Naila Feuerwehrangehörigen unter folgenden Voraussetzungen die gesamten Kosten des Erwerbs eines Führerscheines erstattet:

- Der Erwerb des Führerscheines erfolgt auf Veranlassung der Stadt Naila.
- Der Führerscheinerwerb bezieht sich auf eine für die Feuerwehr-tätigkeit notwendige Führerscheinklasse (Klasse C, CE, „Feuerwehrrührerschein“ für Fahrzeuge mit zulässiger Gesamtmasse über 3,5 t bis 7,5 t).

**Aus der nichtöffentlichen Sitzung des Stadtrates der Stadt Naila vom 18.07.2016**

**Auftragsvergabe: Ersatzbeschaffung von Feuerwehrhelmen für die Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Naila**

Der Stadtrat beschloss, den Auftrag zur Lieferung der Feuerwehrhelme mit Helmlampen für die Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Naila zum Preis von 45.179,54 € an die Firma Ludwig Feuerschutz GmbH, Bayreuth, zu vergeben.

**Auftragsvergabe: Deckenerneuerung im Jahr 2016 in Naila**

Der Stadtrat ermächtigte die Verwaltung, die Deckensanierungsarbeiten in Dreigrün und der Lichtenberger Straße in Naila an die annehmbarste Baufirma nach Ausschreibungsergebnis im Rahmen des verfügbaren Haushaltsansatzes zu vergeben.

**Auftragsvergaben: Neubau einer Einfachturnhalle - Zimmererarbeiten und Dachdeckerarbeiten**

Der Stadtrat beschloss, den Auftrag für die Zimmererarbeiten an die Firma HOBA-Abbund GmbH, Stammbach, zum Preis von 150.549,57 € zu vergeben. Den Auftrag für die Dachdeckerarbeiten erhält die Firma Börner Spezialbau GmbH, Adorf, zum Preis von 113.807,46 €.

**Auftragsvergabe: Deckensanierung der Ortsdurchfahrt Marlesreuth (HO 33) durch den Landkreis Hof - Angleichen von Schachtdeckeln und Schieberkappen**

Der Stadtrat beschloss, die Schachtdeckel und Wasserschieberkappen in der Kreisstraße (HO 33), Ortsdurchfahrt Marlesreuth, im Zuge der Deckensanierung durch die vom Landkreis Hof beauftragte Baufirma, Fa. SBG, Hof, angleichen bzw. austauschen zu lassen.

**Auftragsvergabe: Serveranlage mit Netzkomponenten für die Stadtwerke Naila**

Der Stadtrat beschloss die Lose 1 (Netzwerkserver), 2 (aktive Komponenten/Zubehör) und 3 (Arbeitsplätze) zum Preis von 12.913,52 € an die Firma bayte Computertechnik GmbH, Münchberg, sowie das Los 4 (Softwarelizenzen) an die Firma Comparex, Leipzig, zum Preis von 1.955,93 € zu vergeben.

**Metzgerei Schmidt**

Kronacher Straße 7  
95119 Naila  
Tel. 0 92 82/75 20  
Fax 0 92 82/98 46 64

**Speisekarte**  
(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)  
**Montag, den 25. 07. 2016**

Bohneneintopf mit Brötchen	3,25 €
Pizzafleischkäse mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €

**Dienstag, den 26. 07. 2016**

Spätzlepfanne	5,25 €
Stroganoffpfanne mit Röstli und Salat	5,75 €

**Mittwoch, den 27. 07. 2016**

Ungarisches Gulsch mit Kartoffeln und Salat	5,75 €
Hähnchenschnitzel mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €

**Donnerstag, den 28. 07. 2016**

Schweinebraten mit Klöße und Sauerkraut	5,75 €
Milchreis mit Apfelmus	3,25 €

**Freitag, den 29. 07. 2016**

Fisch in Backteig mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €
Apfelstrudel mit Vanillesauce	5,75 €

**Samstag, den 30. 07. 2016**

Schnitzel mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €
----------------------------------------	--------

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

**Angebot vom 21.07.–23.07.2016**

Hackfleisch gemischt 100 g / 0,79 €
Schweinebraten 100 g / 0,79 €
Mettwurst 100 g / 0,95 €
Heißgeräucherter Schinkespeck 100 g / 1,79 €
Broccolilyoner 100 g / 0,89 €

**Angebot am Montag, 25. 07. 2016**

Schweinegulasch 100 g / 0,79 €
--------------------------------

**Angebot am Dienstag, 26. 07. 2016**

Hackfleisch gemischt 100 g / 0,75 €
-------------------------------------

**Angebot am Mittwoch, 27. 07. 2016**

Ausgelöstes Kotlett 100 g / 0,85 €
------------------------------------

[www.metzgerei-schmidt.com](http://www.metzgerei-schmidt.com)

Wir im Frankenwald 11



## Hochzeit in Naila



1. Bürgermeister Frank Stumpf mit der Trauzeugin Daria Bisani mit Victoria, dem Brautpaar mit Enkelin Sophia und Trauzeuge Werner Meitner.

„Durch meine Schwägerin haben wir uns kennengelernt“, schwärmt die Braut vor dem Standesamt. Jetzt haben Robert Kiener und Elke Bisani vor dem 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, geheiratet. Im Trauzimmer des Standesamts

gaben sie sich am 16. Juli 2016 das „Ja“-Wort. Am Nachmittag fand für das Brautpaar aus Gösmes ein feierlicher Gottesdienst mit einer Andacht durch Dekan Günther Saalfrank in Marlesreuth statt.

## Maximilian Weber und Daniela Schörner schließen den Bund fürs Leben



Trauzeuge Christian Popp, das Brautpaar Maximilian Weber und Daniela Schörner und Trauzeugin Sonja Schörner.

Seit vier Jahren sind Maximilian Weber aus Marxgrün und Daniela Schörner aus Osseck ein Paar. Jetzt besiegelten sie ihre Liebe und gaben sich vor der Stan-

desbeamtin Astrid Rohde im Rathaus in Naila das „Ja“-Wort. Im Anschluss wurden die Beiden von Pfarrer Siegfried Welsch in Marxgrün kirchlich getraut.

## 90. Geburtstag in Nestelreuth



Katja Fleischmann, Enkel Stefan Fleischmann, Ur-Enkel Kevin Fleischmann, 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Enkel Andreas Fleischmann, Tochter Ursula Fleischmann, Christian Herpich, Enkel Manuel Herpich, Tochter Renate Herpich, Enkel Alexander Herpich, Bianca Herpich, Ur-Enkelin Sarah Herpich.

Christian Herpich feierte bei guter Gesundheit seinen 90. Geburtstag. Der Jubilar ist in Marlesreuth geboren und zog 1936 nach Nestelreuth. Als Weber hat er vor und nach dem Krieg gearbeitet und die letzten Jahre vor der Rente in der Nailaer Schuhfabrik.

Drei Tage lang feierte der Jubilar mit seinen drei Kindern, vier Enkeln, drei Urenkeln und zahlreichen Familienmitgliedern. Der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, kam gerne zum Jubiläum und überbrachte auch die Glückwünsche des Hofer Landrates Dr. Oliver Bär.

## Oldtimer Fahrt „Tour de Franken“



1. Bürgermeister Frank Stumpf gab den Start mit der fränkischen Fahne frei.

Alle zwei Jahre findet in Naila die „Tour de Franken“ statt, die vom ADAC-Ortsverband Naila organisiert wird. Zahlreiche Besitzer von zwei-, drei- und vier-rädrigen Oldtimern bis Baujahr 1991 gingen mit ihren „Schätzchen“ am vergangenen Samstag an den Start. Pünktlich um 10.00 Uhr schwenkte der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, die Frankenfahne und gab da-

mit den Start frei. Die 100 Kilometer lange Strecke führte quer durch den landschaftlich wunderschönen Frankenwald über Selbitz, Berg, Lamitz, Tiefengrün, Eisenbühl, Lichtenberg, Bad Steben, Langenbach, Nordhalben, Langenau, Bernstein, Lippertsgrün und Marxgrün zurück nach Naila, wo dann auch noch eine Siegerehrung stattfand.



## Schnell noch zur Bücherei

Schnell noch in die evang. Jugend- und Gemeindebücherei Naila, Kirchberg 2, denn im August ist die Bücherei geschlossen. Jetzt noch ausgeliehene Bücher, DVDs und CDs brauchen erst wieder nach den Sommerferien zurückgebracht werden. Im Juli und ab 1. September ist die Bücherei zu gewohnten Öffnungszeiten dienstags und donnerstags von 15 bis 18 Uhr geöffnet.

**Ganz neu im Verleih sind:**

**Romane:** „Lauf nach Hause“ Thriller von Sheila Quoitigley; „Im Land der Orangenblüten“ Familiensaga aus der Kolonialzeit 1850 in Surinam. Von Linda Belago; „Und dann kam Poulette“ Anrührender Appell an die Soli-

darität zwischen den Generationen. Von Barbara Constantine; „Annas Glück“ Schlesische Geschichten. Von Helga Frei; „Das Rosie-Projekt“ Witzige, romantische Komödie Von Graeme Simsion; „Sturms Jagd“ Mord in Germany. Krimi von Michael Quandt; „Die Achse meiner Welt“ Mitreißende Geschichte über Liebe, Familie und Identität. Von Dani Atkins; „Noah“ Thriller von Sebastian Fitzek; „Beim zweiten Mann wird alles besser“ Eine Geschichte zum Lachen und Weinen. Von Catherine Alliot; „Venezianische Verlobung“ und „Gondeln aus Glas“ Commissario Trons ermittelt. Krimis von Nicolas Remin; „Lunatic“ Thriller von Richard Mon-

tanari; „Beuteschema“ Thriller von Neal Bear; „Der Mondscheingarten“ Eine Reise in die Vergangenheit. Von Corina Boman; „Der Zorn des Skorpions“ Thriller von Lisa Jackson;

**Sachbücher für Kinder:** „Mein Basteljahr“ 365 Bastelideen für die ganze Familie. „Sicher im Straßenverkehr mit Peter Lustig“ Die wichtigsten Grundregeln für Kinder im Straßenverkehr; „Ein Kätzchen kommt zur Welt“ Kleine Katzenkinder werden geboren von Heiderose Fischer-Nagel; „Tanz-Immer im Takt“ und „Erfindungen“ aus der Reihe „Was ist was“;

**Bilderbücher:** „Meine Gute-Nacht-Kinderbibel“ Die 10 schönsten Bibelgeschichten;

„Der kleine Drache Kokosnuss kommt in den Kindergarten“ Von Ingo Siegner; „Der Riesentintenfisch und die Orcas“ Faszinierendes aus der Unterwasserwelt mit den „Oktonauten“. Von Lino Toggo; „Allererste Bilder“ Große Bilder für kleine Entdecker. „Mein Zahlen-Wimmelbuch mit der kleinen Prinzessin und dem kleinen Piraten“ Zweimal Wimmelspaß zum Zählenlernen. Von Lila L. Leiber;

**CDs mit Lieder- oder Erzählbüchern:** „Family-Lieder“; „Echt stark“; „Was ist was: Pinguine und Tiere im Zoo“; „Bob der Baumeister – Ein tolles Team“; „Lena lacht wieder“; „Komm mit in die Ferien“; „Wir sind alle 3-6“

## Stadtbibliothek Naila: Lesen öffnet Türen

**Diese neuen Sachbücher sind in der Stadtbibliothek Naila entleihbar:**

**Sahra Wagenknecht: Reichtum ohne Gier**

„Es ist Zeit, sich vom Kapitalismus abzuwenden“, sagt Sahra Wagenknecht. Denn der Kapitalismus ist längst nicht mehr so innovativ, wie er sich gibt. Bei der Lösung der großen Zukunftsfragen - von einer klimaverträglichen Energiewende bis zu nachhaltiger Kreislaufproduktion - kommen wir seit Jahrzehnten kaum voran. Es ist Zeit für eine kreative, innovative Wirtschaft mit kleinteiligen Strukturen, mehr Wettbewerb und funktionierenden Märkten, statt eines Wirtschaftsfeudalismus, in dem Leistung immer weniger zählt.

**Rainer Maria Schießler: Himmel, Herrgott, Sakrament**

„Auftreten statt austreten“ – lautet der Appell von Rainer Maria Schießler. In einer Zeit, in der so viele Menschen wie nie die ka-

tholische Kirche verlassen, gelingt es dem bundesweit bekannten Münchner Stadtpfarrer, dass seine Gemeinde wächst und sich für den Gottesdienst begeistert. Oft werden seine Predigten zu Ökumene und Zölibat beklatscht. Er pflegt eben einen ganz eigenen Stil: im Frühjahr segnet der leidenschaftliche Motorradfahrer in der Gemeinde die Maschinen der Väter und die Bobbycars der Kleinsten, an Heiligabend lässt er einen DJ auflegen und schenkt Sekt aus.

**Felix Starck: Pedal the World**

Felix Starck träumte schon lange von einer Weltreise mit dem Fahrrad. Also kündigt er im Juni 2013 seinen Job, verkauft Kühlschranks und Auto und schwingt sich, völlig untrainiert, in den Sattel. Unterwegs lässt ihn sein Reisepartner im Stich, er bekommt eine Lungenentzündung, wird von Polizisten in Kambodscha ausgeraubt und hat unzählige platte Reifen. Aber aufgeben? Kommt nicht in Frage. Genau 365 Tage und 17.918

geradelte Kilometer später ist er überraschend wohlbehalten und mit strammen Waden wieder zurück.

**Kerstin Sucher: Usedom**

Entdecken Sie die beliebte Urlaubsinsel, von den Stränden an der Ostsee bis zu den stillen Winkeln am Achterwasser - mit dem MARCO POLO Reiseführer kommen Sie sofort auf Usedom an.

**Barbara Bückmann: Kieferorthopädie**

Schöne, gesunde Zähne haben ihren Preis. Deshalb gilt es genau abzuwägen, wann eine kieferorthopädische Behandlung sinnvoll ist und wann nicht. Dieses Buch informiert Sie über die häufigsten Zahnfehlstellungen, klärt über Vor- und Nachteile der verschiedenen Behandlungsmethoden auf und gibt einen Überblick über deren Kosten.

**Anneli Hainel: Schilddrüse in Balance**

Unerklärliche Gewichtszunahme, Müdigkeit, Erschöpfung, Depressionen, Herzrasen oder

Schlaflosigkeit - Es könnte sein, dass eine Erkrankung der Schilddrüse hinter Ihren Beschwerden steckt. Kaum ein Organ unseres Körpers greift in so viele Stoffwechselfvorgänge und Körperreaktionen ein.

**Diane Dittmer: Couscous, Quinoa & Co.**

Ob Snack, Salat, Auflauf, schnelles Pfannengericht und auch Dessert: Die kleinen Powerkörner sind die beste Zutat gegen Langeweile in der Küche! Und auch Nicht-Vegetariern läuft bei Auberginenröllchen mit Mandelamaranth, Buchweizen-Crespelle, Couscous mit Ofen-Spitzkohl oder Sahne-Quinoa mit Pflaumenkompott das Wasser im Mund zusammen. Und das Beste: Viele Rezepte sind nicht nur vegetarisch, sondern auch glutenfrei!

**Unsere Öffnungszeiten:** Mo, Mi, Do, Fr 14.30 – 18.30 Uhr

**INFO: Die Stadtbibliothek bleibt in den Sommerferien geöffnet!**



## VERANSTALTUNGEN 2016 in der Stadt Naila

22.07		Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	<b>Dreitägesfahrt nach Görlitz, Bautzen, Zittauer Gebirge</b>	Abfahrt: 05.30 Uhr, Naila, Bahnhof
22.07.		TG Culmitz	<b>Traditionelle Players Night beim Frankenwaldturnier mit Livemusik (Werner Thieroff)</b>	Wir freuen uns über zahlreiche Zuschauer
22.07.	16.00 Uhr	Mehrgenerationen-Projektschmiede	<b>Lust auf Bücher? – Lesezirkel mit Marlies Osenberg, Brigitte Witzgall und Hanna Piruzram</b>	Stadtbibliothek Naila
23.07.	18.00 Uhr	Frankenwaldverein Marxgrün/Hölle	<b>Abendwanderung mit Einkehr im „Kühler Grund“ – alle Mitglieder und Gäste herzlich willkommen</b>	Treffpunkt: Hönl's Imbiss
24.07.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
23.07.	08.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>Reservistenmeisterschaft Oberfr. gem. Meldung</b>	Raum Bamberg
24.07.	13.00 Uhr	Frankenwaldverein Marlesreuth	<b>Gemeinsame Wanderung mit den Bischofsgrünern auf dem Achatzmühlenweg, ca. 11 km</b>	Rundwanderung ab Marienweiher, Abfahrt 13.00 Uhr Raiffeisenplatz
26.07.	14.00 Uhr	Seniorenkreis Kettelerhaus	<b>Grillfest</b>	Pfarrsaal der kath. Kirche Naila
26.07.	14.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	<b>Monattreffen; voraussichtlich mit 1. Bürgermeister Frank Stumpf</b>	Frankenwaldstuben (Schützenhaus), Naila
26.07.	18.00 Uhr	Frauengruppe Hutz'n Stub'n Naila	<b>Fotorückschau mit KEB-Referent Adolf Markus in gemütlicher Sommer-Cocktailrunde</b>	Pfarrsaal Naila
27.07.	09.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marlesreuth	<b>Zeltaufbau – Bitte um viele aktive Helfer</b>	
29.07.	14.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Zeltaufbau für die Pilzexkursion</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
29.07.	17.00 Uhr	Frauen-Union Naila	<b>Sommerfest</b>	Froschgrüner Park
30.07.	10.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Vorbereitung der Pilzexkursion</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
30.07.	14.30 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marlesreuth	<b>Schauübung, anschl. Übungsbesprechung im Festzelt</b>	Am früheren Gemeindehaus
30.07.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marlesreuth	<b>Festbetrieb</b>	
31.07.	09.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marlesreuth und Kirchengemeinde	<b>Zeltgottesdienst, anschl. Weißwurstfrühstück</b>	Freizeitgelände
31.07.	14.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marlesreuth	<b>Wiesenfestumzug, Aufstellung am Feuerwehrgerätehaus, anschl. Festbetrieb</b>	
31.07.		Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Pilzexkursion: Treffpunkt 08.00 Uhr am Aquarianerheim; ab 09.30 Uhr Eintreffen der Pilzsammler; Pilzberatung, Frühschoppen, Schwammaschnitz anschließend Kaffee und Kuchen</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
31.07.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
01.08.	14.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marlesreuth	<b>Beginn der Kinderspiele und Festbetrieb, ab 20 Uhr Verlosung</b>	
02.08.	09.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marlesreuth	<b>Zeltabbau, wir bitten um zahlreiche Helfer</b>	
02.08.	19.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün Frauengruppe	<b>Treffen</b>	Siedlerheim
05.08.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila und Förderverein	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
05.08.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Monatsabend</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
Montag	18.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff</b>	Sportplatz Rodesgrün
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	<b>Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus</b>	Kettelerhaus Naila
Mittwoch	18.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff</b>	Sportplatz Rodesgrün
Mittwoch oder Freitag	19.00 Uhr	Musikverein Marlesreuth	<b>Probe in Culmitz</b>	Altes Schulhaus, Infos bei Willi Hägel unter 09282/446, ab 19 Uhr oder auf Facebook
Donnerstag	18.00 Uhr	WSV/Triathlon Naila e.V.	<b>Treff für Jung und Alt, Laufen/Nordic Walking</b>	Städt. Stadion, Gäste willkommen. Infos unter 09282/39232 (Frank Findeiß)
Freitag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff in Marxgrün</b>	Treffpunkt Parkplatz Hönl's Imbiss; Infos: www.ifl-frankenwald.de



## Dentalpraxis für Pferde in Naila eröffnet



Das Foto zeigt Sarah Geißer und 1. Bürgermeister Frank Stumpf

Viele Pferdekrankheiten haben ihre Ursache im Gebiss des Tieres. Das hat Sarah Geißer auch an ihren eigenen Pferden erkannt und kann hier jetzt helfen. Nach ihrer Ausbildung zur Physiotherapeutin und Pferdeheilpraktikerin hat sie sich zusätzlich noch auf die Zahnheilkunde für Pferde spezialisiert. Bei Bedarf fährt sie bis nach Nürnberg, um den Tieren zu

helfen, doch der größte Teil ihrer Kunden ist aus dem Landkreis Hof. In Zusammenarbeit mit einem Tierarzt führt sie vor Ort die nötigen Zahnbehandlungen durch. Der erste Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, wünschte viel Erfolg und brachte zur Eröffnung der Praxis in der Dr.-Hilmar-Jahn-Straße ein Blumengeschenk mit.

## Der Kindergarten am Park nimmt Abschied



Fast 20 Jahre gab es den Kindergarten am Froschgrüner Park. Seit 2003 hatte er eine integrative Gruppe. Jetzt feierte Jasmin Block, die seit 2004 die Leitung innehatte, mit ihrem Team, vielen Kindern und ehemaligen Kindern ein rauschendes Abschiedsfest.

Es wurde viel geboten an der Spielstraße: Es gab eine Hüpfburg und Live Musik von Rocco.

Der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, war gerne zum Abschiedsfest gekommen. Er bedankte sich bei Jasmin Block für die gute Arbeit und betonte, dass die integrative Gruppe, die zurzeit im Kindergarten Hand in Hand untergebracht ist, bestehen bleibt. Zum Abschied und zum Wiedersehen erhielten Jasmin Block und ihr Team von den Kindern eine Rose.

## Geheimnisvoller Ozean – Sommerfest der Frauen-Union

Die Frauen-Union lädt am Freitag, 29. Juli, alle Nailaer und vor allem alle Kinder herzlich ein zum Sommerfest im Froschgrüner Park – für Landratten, Meerjungfrauen und Seeleute, hier ist für jeden etwas dabei. Wie immer wird die Frauen-Union für das kulinarische Wohl sorgen, Fisch- und Lachssemmeln dürfen da nicht fehlen, aber frische gebackene Waffeln und fränkische Bratwürste gehören bei dieser Party immer auch dazu. Im Rahmen der NaikJ-Tage gilt natürlich: Für alle Kinder, die passend zum Motto verkleidet kommen gibt es wie immer ein Freigetränk. Mal sehen ob Piraten, Meerjungfrauen oder Meeresbewohner in der Mehrheit sind! Teilnehmer der ADAC-Fahrradrallye können sich auf die Siegerehrung freuen, und

alle NAIKJ-Teilnehmer können ihre abgestempelten NAIKJ-Hefte für die große Abschlussverlosung abgeben.

Für Party-Stimmung werden die Tänzerinnen des TSC Lippertsgrüns mit ihrem Sommerschautanz sorgen. Der Modellbauverein Naila nimmt die Kinder mit auf eine Reise rund um die Gewässer des Froschgrüner Teichs. Die Bastelfans unter den Kindern kommen auch voll auf ihre Kosten: nach Basteln von bunten Strandkometen können diese in der wunderschönen Parkanlage ausprobiert werden. Fast so schwerelos wie im Korallenriff können sich alle Kinder fühlen, die sich in der Hüpfburg austoben. Die Frauen-Union freut sich ab 17 Uhr auf den Besuch aller kleinen und großen Gäste.



**30** - immer Qualität



**Unser neuer Service für Sie:**  
**Sie bestellen Ihre Kleingeräte bei uns, bezahlen an der Kasse und bekommen sie „frei Haus“ daheim angeliefert**  
 (ab 30 € Warenwert).  
**Einfacher geht's nicht.**  
[www.iq-bernstein.de](http://www.iq-bernstein.de)

**Radio • TV • Sat**  
**Bernstein**     
**Elektrogeräte • Service**

Inhaber: Gerhard Hager • Marktplatz 1 • 95119 Naila  
 Tel. 0 92 82 – 98 47 160 (Verkauf)  
 Tel. 0 92 82 – 98 47 161 (Kundendienst)  
 info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de

HG Naila: Jugendliche in Berlin

## Besuch beim TuS Neukölln



**Naila** - Die HGN hat das Ziel ihren Jugendlichen immer wieder etwas besonders zu bieten: Diesmal ging es am letzten Juniwochenende mit insgesamt 30 Mitgliedern in die Bundeshauptstadt zum befreundeten Verein TuS Neukölln 1865 e.V. Da der Austausch in den letzten Jahren etwas eingeschlafen war, wollten die Handballverantwortlichen beider Vereine diese Tradition wieder neu auffrischen.

Nach der beschwerlichen Anreise am Freitagnachmittag stand für die Nailaer am Samstag natürlich Handball auf dem Programm. Anstatt Freundschaftsspiele zu bestreiten, nutzten die Mannschaften der HG Naila und des gastgebenden TuS Neukölln die Gelegenheit, gemeinsam am offiziellen Beachhandball-Turnier für Jugendmannschaften des HVB (Handballverband Berlin e.V.) teilzunehmen. Ganze 47 Teams waren an diesem Wochenende am sog. „Beach Mitte“ am Start. In Berlin Mitte, in einer riesigen Anlage mit einer Vielzahl an Beachvolleyball- und Handballfeldern, wurden die Begegnungen parallel ausgetragen.

Für die HGN gingen eine weibliche C- und B-Jugend ins Rennen. Die E-Jugendlichen bildeten mit dem TuS Neukölln ein gemischtes Team. Während die B-Jugendlichen mit ihrem Trainer Wolfgang Manig den Samstagvormittag noch zu einer Erkundung der Stadt nutzen konnten, mussten die C-Jugend von Heidrun Biegler

und die E-Jugend auf der Anlage bei hochsommerlichen Temperaturen schon kräftig schwitzen. Die C-Jugend konnte bei ihrem allerersten Turnier auf Sand in einer starken Gruppe zwei Siege einfahren. Die E-Jugendlichen HG Naila erzielten zusammen mit dem TuS Neukölln in ihrer Gruppe den dritten Platz. Unsere Jüngsten, die vorher Bachhandball noch gar nicht kannten, hatten wohl den meisten Spaß an diesem Wochenende. Selbst die mitgereisten Elternteile waren verblüfft, was ihre Kinder bei diesen Temperaturen leisteten. Die B-Jugendlichen legten sich Nachmittags so richtig ins Zeug. Sie schafften gegen starke Konkurrenz einen Sieg und konnten für ihre kommende Saison in der Bezirksoberliga weitere Erfahrungen sammeln.

Den Samstagabend machten die Beteiligten dann die Stadt und die Gastronomie rund um die zentral gelegene Unterkunft unsicher. Am Sonntagvormittag stand dann noch Sightseeing auf dem Plan. Volker Pohland, Mitorganisator dieses Wochenendes vom TuS Neukölln stellte sich als Stadtführer zur Verfügung und begleitete die HGN mit ihrem Bus. Stationen bei dieser informationsreichen Fahrt waren unter anderem Checkpoint Charlie, Rotes Rathaus, Mauerreste, East Side Gallery, Brandenburger Tor, Siegessäule, Hauptbahnhof, Kurfürstendamm und zum Abschluss der Reichstag.

## Marlesreuther Wiesenfest mit Schauübung und Festzug

**Marlesreuth** - Alljährlich beendet das Marlesreuther Wiesenfest am Ferienbeginn den Reigen der vielen Wiesenfeste in der Region. Den Auftakt bildet am Samstag, 30. Juli, um 14.30 Uhr eine große Schauübung verschiedener Feuerwehren am ehemaligen Gemeindehaus (gleich neben dem Pfarrhaus). Am Samstagabend wird die weiterhin bekannte Showband Granzy's Pearl zur Unterhaltung und zum Tanz aufspielen. Am Sonntag, 31. Juli um 9 Uhr beginnt im Zelt ein Gottesdienst mit Pfarrer Klaus Wiesinger. Im Anschluss lädt die Feuerwehr zum Weißwurstfrühstück ein. Gut gestärkt geht es dann für die Mitglieder der örtlichen Vereine und des Marlesreuther Kindergartens zum Wiesenfestumzug. Start

ist um 14 Uhr am Feuerwehrgerätehaus. Um 19 Uhr steht ein weiterer Höhepunkt des Festes an. Da die Vereinsfahne der Freiwilligen Feuerwehr in Marlesreuth 50 Jahre alt wurde, wird mit einem Fahneneinzug verschiedener Fahnen von einheimischen und befreundeten Vereinen an die Fahnweihe erinnert.

Der Wiesenfestmontag beginnt um 14 Uhr mit dem Festbetrieb und Spielen für die anwesenden Kinder. Nach dem offiziellen Abschluss des Wiesenfestes um 18 Uhr sind Kristina und Christian Kemnitzer da, die mit ihren Liedern den Abend gestalten.

**Mehr zum Marlesreuther Wiesenfest lesen Sie in der nächsten Ausgabe.**

## Fahrt zum Weinfest nach Castell/Rüdenhausen

**Geroldsgrün** - Für den Ausflug des SPD-Ortsvereines Geroldsgrün zum Weinfest nach Castell/Rüdenhausen sind nur noch einige wenige Plätze im Bus frei. Der Ausflug findet am morgigen Samstag, 23.07.2016, statt. Abfahrt ist um 14.00 Uhr ab Firma Faber-Castell. Für Interessierte gibt es ab ca. 16.30 Uhr eine Führung durch den Weinkeller mit anschließender Verkostung (kostet 6,00 € pro Person). Für die Fahrt im Omnibus muss mit ca. 20,00 € gerechnet werden. Die Rückkehr nach Geroldsgrün ist für ca. 24.00 Uhr geplant. Anmeldung bei Stefan Hübner unter der Nummer 0 171 / 95 26 154.



Die Stadt Naila stellt zum **13.09.2016**

**1 Betreuungskraft auf 450,- €-Basis  
(geringfügige Beschäftigung)  
für die offene Ganztageschule  
an der Grundschule Naila,  
vorerst befristet bis zum 30.11.2017,**



ein.

Sie haben Erfahrung und Freude bei der Betreuung von Schulkindern, sind teamfähig, flexibel, zeigen Einsatz und Engagement? Dann werden Sie montags bis donnerstags mit 12 Stunden/Woche insbesondere bei der Mittags- und Nachmittagsbetreuung, bzw. bei der Hausaufgabenbetreuung eingesetzt!

98 Kinder und nette Kolleg(inn)en freuen sich auf Sie!

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (auch frühere Tätigkeitsnachweise), senden Sie bitte **bis 04.08.2016** an das Personalamt der Stadt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila. Auskunft erteilt Herr Gunther Leupold, Verwaltungsleiter, unter der Rufnummer 09282/68 32.

**Stadt Naila  
Frank Stumpf  
1. Bürgermeister**

184 Jahre Heimat- und Wiesenfest in Lichtenberg vom 22. bis 25. Juli

# Vier Tage Gaudi für Jung und Alt



Am Sonntag beginnt der Festumzug um 13 Uhr und am Montag um 14 Uhr, jeweils ab dem Schlossberg. An beiden Tagen werden die Festzüge ausgeschmückt von Mädchen und ihren wunderschönen Blumenbögen, den Armbrustschützen, Rotröcken und den Lichtenberger Kindergartenkindern. Am Sonntag begleiten zusätzlich die Lichtenberger Vereine den Festzug. Im Anschluss an die Festzüge gibt es die traditionellen Bogentänze, das Armbrustschießen für die Jungs und die Kinderspiele. Auch die Rotröcke werden wieder ihr Können unter Beweis stellen.

Am Montag startet für alle an den Festzügen beteiligten Kinder um ca. 17 Uhr im Zelt die beliebte Tombola. Anschließend um ca. 18.30 Uhr findet der Einzug zum Rathaus statt, wo auch wieder Pfarrer Markus Hansen die Abschluss-Andacht hält.

Von Samstag bis Montag steht für das Preisegeln die Kegelbahn zur Verfügung. Preisverteilung ist am Montagabend im Festzelt.



Foto: Helmut Welte

## Lichtenberg Wiesenfest 2016

22.07.  
19:00

TECHNO/HOUSE

+ MARTIN MEDATON  
+ 9K  
+ "LOCAL SUPPORT"23.07.  
19:00**Echt STARK**  
DIE PARTYBAND24.07.  
13:00

Festumzug

*Schorgasttaler Blasmusik*25.07.  
14:00

Festumzug

"Original Töpener Blasmusik."  
Musikverein Töpen e.V.**DREI KLANG**Festwirt Eventmanagement M. Rotter  
so wie Schausteller und Speisenfranten*Harmonie*  
RESTAURANT

Restaurant Harmonie GmbH

Schloßberg 2  
95192 Lichtenberg  
Tel.: 09288 - 246info@harmonie-lichtenberg.com  
www.harmonie-lichtenberg.com

Nailaerstr. 20 - 95192 Lichtenberg - Tel.: 09288 - 304

Im Ausschank beim  
Wiesenfest die Biere  
der Sonnenbräu  
LichtenbergNutzen Sie auch unseren  
**HEIMDIENST**  
Telefon: 09288-304

Wir backen mit

**Bäckerei  
Brandler**Naila/Marxgrün 09282/7592  
Lichtenberg 09288/5301  
Bad Steben 09288/925474  
[www.Baekerei-Brandler.de](http://www.Baekerei-Brandler.de)

## Kult-Schützenfest und Felsenfeuerwerk

**Bad Steben** - Am Samstag, 23. Juli, werden um 15 Uhr die „Stebener Böllerschützen“ den Festtag eröffnen. Danach können auch Kinder im Lichtpunktgewehrschießen (ohne Munition) und die Gäste und Kurgäste ihre Treffsicherheit mit dem Kleinkalibergewehr unter Beweis stellen. Um 17 Uhr ist Preisverteilung des Hauptschießens. Auf die Krönung des neuen Schützenkönigs dürfen sich alle um 20 Uhr freuen, dann findet auch die Preisverteilung vom Vereinsvergleichsschießen und vom KK-Schießen für Gäste statt. Für musikalische Untermalung sorgt nachmittags „Rocco“, ab 18.30 Uhr spielen „Rocco und Karlheinz“. Um 22 Uhr findet das romantische Felsenfeuerwerk bereits zum 20. Mal in Folge statt. Lassen Sie sich vom Pyrotechniker Michael Pülz überraschen.

## Orgelsommer im Frankenwald

Bereits zum vierten Mal lädt der „Orgelsommer im Frankenwald“ alle Musikfreunde ein, die Königin der Instrumente näher kennenzulernen. Die Konzertreihe beinhaltet insgesamt vier Konzerte in Bad Steben und Naila, die an den kommenden vier Dienstagen stattfinden.

Den Auftakt bildet ein Orgelkonzert am kommenden **Dienstag, 26. Juli, um 19:30 in der Stadtkirche Naila**. Auf der Orgelbank wird dann der frühere Nailaer Kantor Michael Dorn, der mittlerweile Kantor an der Stadtkirche Bayreuth ist, Platz nehmen, ein wahrer Meister seines Faches! Das erste Konzert in Bad Steben findet dann eine Woche später, am **2. August**, um 19:30 in der Kath. Kirche „Maria, Königin des Friedens“ statt. Dann wird der diesjährige Kurkantor, KMD Wolfgang Wedel aus Berlin, mit einem bunten und vielfältigen Programm die Eisenbarth-Orgel zum Klingen bringen.

Die weiteren Konzerttermine sind: **9. August**, Stadtkirche Naila, KMD Luise Limpert (Bad Windsheim); **16. August**, Bad Steben, KMD Wolfgang Wedel (Berlin).

Herzliche Einladung zu diesem und den anderen drei Konzerten! Der Eintritt ist jeweils frei!



*Und immer sind da die Spuren deines Lebens,  
Bilder, Gefühle und Augenblicke, die an dich erinnern,  
die uns glauben lassen, dass du bei uns bist.*

*Ein Leben an Liebe und Güte hat sich vollendet.  
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von*

**Theresia Barsties**

*geb. Peppel*

*\*14. 11. 1927 † 13. 7. 2016*

*Schwarzenbach/Wald, den 21. 7. 2016*

*In stiller Trauer:*

*Tochter Petra und Dieter*

*Enkel Michael*

*Schägerin Rosemarie*

*und Namen aller Anverwandten*

*Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.*

*Du musstest uns so plötzlich verlassen  
und aus unserer Mitte gehn.  
Wir können's immer noch nicht fassen,  
dass wir uns nimmer wiedersehen.*

In Liebe und Dankbarkeit müssen wir Abschied nehmen von unserem treusorgenden Mann, Vater, Schwiegervater, Opa und Paten

**Siegfried Spindler**

*\* 31.7.1938 † 4.7.2016*

Bernstein, den 21. Juli 2016

**In tiefer Trauer:**

Deine Monika

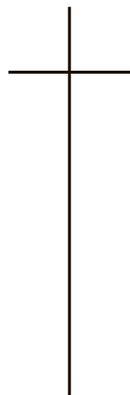
Dein Michael mit Bettina, Yvonne und Pascal

Deine Annette mit Alexander und Colin

Dein Rainer

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 29. Juli 2016 um 14.00 Uhr in der Michaeliskirche in Bernstein statt, anschließend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof.

Für bereits erwiesene und noch zuge dachte Anteilnahme herzlichen Dank.



*Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.  
Es ist wohlthuend, so viel Anteilnahme zu erfahren.*

**Wir möchten herzlichen Dank sagen**

für die große Anteilnahme bei der Trauerfeier,  
für eine stumme Umarmung,  
für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben,  
für einen Händedruck, wenn die Worte fehlen,  
für Blumen und Geldspenden,  
für alle Zeichen der Liebe und der Freundschaft,  
Herrn Pfarrer Bergmann für die tröstenden Worte,  
Herrn Kantor Romankiewicz für die musikalische Gestaltung,  
dem Bestattungsinstitut Hollerbach,  
allen Freunden, Nachbarn und Bekannten.

**Fritz Gölkel und Familie**

**Irmgard  
Gölkel**

† 1. Juli 2016

Bad Steben, im Juli 2016



**22.07.16 um 16.00 Uhr „Lust auf Bücher?“** in der Stadtbibliothek Naila, Walchstr. 15. Lesen, Diskutieren, Teetrinken. Wer möchte ein Buch vorstellen, wer möchte einfach mal schnuppern? Die Bibliotheksleiterin Frau Helga Stampf stellt Neuerscheinungen und Neuzugänge vor. Informationen Marlies Osenberg, Seniorenbüro Diakonie Martinsberg, Tel. 09282/9621941. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe.

**25.07.16 von 15.00 bis 17.00 Uhr Teilnahme an Naikj** (Nailaer Kinder- und Jugendtage) im Haus der Diakonie m8, Marktplatz 8 in Naila mit Hanna Piruzram und Gudrun Vogel. „Wir fahren ans Meer“ Schiffe, Fische und Tiere im Meer malen und gestalten. Anmeldung Tel. 09282/984499 und 09289/457013.

**27.07.16 von 15.00 bis 17.00 Uhr „Der Singende Kaffeetisch“** mit Barbara Bernstein und Roland Reuther mit seinem Akkordeon im Saal, Haus der Diakonie, Marktplatz 8 in Naila, immer mittwochs. Die Teilnahme ist jederzeit möglich. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe Tel. 09282/978047. Achtung: Letzter „Singender Kaffeetisch“ vor der Sommerpause. Start wieder am 07.09.16.

**28.07.16 um 10.30 Uhr „Lust auf Bewegung?“** (Treffpunkt vor dem Freibad um 10.00 Uhr) mit Musik im Freibad Naila, altersgerechtes Bewegen im und am Wasser mit Brigitte Witzgall, immer donnerstags bei fast jedem Wetter. Die Teilnahme ist kostenlos und jederzeit möglich, Eintritt Freibad Naila. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe Tel. 09282/9621941.

**29.07.16 um 19.00 Uhr Teilnahme am „Fränkischen Wertschaussinga“** im Sportheim in Lerchenhügel (Ortsteil von Schwarzenbach a. Wald). Gemeinsames Singen und mitspielende Musikanten. Eintritt frei. Frühzeitige Platzreservierung erforderlich im Wirtshaus Tel. 09289/5240. Wir bilden Fahrgemeinschaften. Tel. 09282/9621941.

**03.08.16 „Projektschmiede auf Reisen“** Abfahrt 7.30 Uhr ab Haus der Diakonie, Marktplatz 8 Musikalische Busreise „nach Eisenach zu Luther und Bach“ Besuch des Bachhauses mit Vorführung historischer Instrumente, Schmausen wie zu Luthers Zeiten in den Lutherstuben im Eisenacher Hof, Besuch und Liedersingen in der Basilika Thalbürgel, Ausklang mit Abendessen im Kranich zu Saalburg. Leitung und Anmeldung Barbara Bernstein, Tel. 09282/978047.

## Danke

Wir bedanken uns ganz herzlich für die Anteilnahme und die vielen lieben tröstenden Worte, die in so liebevoller und vielfältiger Weise für

## Gerlinde Schubert

zum Ausdruck gebracht wurden.

Unser besonderer Dank gilt der Diakonie Naila, Dr. Eberlein mit Team, der Massagepraxis Schiller sowie dem BaWoS Seniorenheim am Döbraberg, Station Döbrahöhe, für die fürsorgliche Betreuung.

**Familien Schubert**

Schwarzenbach am Wald, im Juli 2016

## Kirchweihkonzert Berg

**Berg** - Am 30. Juli feiert die Kirchengemeinde Berg die Weihe ihrer Jakobuskirche. Um 19.30 Uhr wird ins Gotteshaus zum Kirchweihkonzert - Pop-Messe mit neuen geistlichen Gesängen nach der liturgischen Ordnung des evangelischen Gottesdienstes eingeladen. Das Ensemble „Neue Töne - Pop(ular)“ unter der Leitung von Thomas Hubich lädt ein, bei freiem Eintritt.

**ALLTRUCKS**  
TRUCK & TRAILER SERVICE

**KNORR-BREMSE**
**BOSCH**

Leistung mit Leidenschaft

**Alle Marken. Alle Leistungen.**  
 Mehrmarken-Kompetenz in Diagnose, Service, Wartung und Reparatur von leichten bis schweren NFZ, Anhängern und Aufliegern, Bussen, Bau- und Landmaschinen.

**Ihre Ansprechpartner**

**Bernhard Burkel**

**Helmut Maihofer**

Auto Müller GmbH & Co.KG  
 95119 Naila  
 Selbitzer Berg 22

www.automueller.de  
 Tel: +49 (0)9282 98 14-0  
 Fax: +49 (0)9282 98 14-65

**Werkstatt und Pannenhilfe:**

Mo	7.00-18.00 Uhr
Di-Do	7.00-20.00 Uhr
Fr	7.00-21.00 Uhr
Sa	7.00-15.30 Uhr

ALLTRUCKS
TRUCK & TRAILER SERVICE

Wir im Frankenwald

19

# VERANSTALTUNGEN in der Region

22.– 25.07.		Stadt Lichtenberg	<b>Heimat- und Wiesenfest</b>	Parkplatz am Freizeitzentrum Lichtenberg
22.07		Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	<b>Dreitägesfahrt nach Görlitz, Bautzen, Zittauer Gebirge</b>	Abfahrt: 05.30 Uhr, Naila, Bahnhof
22.07.	18.30 Uhr			
23./24.07.	11, 13, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich Wilhelm Stollen	<b>Führungen; andere Termine sind unter 09288/216 möglich</b>	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
23.07.	13.00 – 17.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Tag des Schwimmabzeichens</b>	Hallenbad, Infos: 0151/10101149
23.07.	15.00 Uhr	Stadt Lichtenberg	<b>Stadtführung</b>	Treffpunkt: Henry-Marteau-Platz
23.07.	15.00 Uhr	Schützengesellschaft Bad Steben	<b>Schützenfest und Felsenfeuerwerk</b>	Schützenhaus und Biergarten, Höller Str. 19
23.07.	19.30 Uhr	Bayer. Staatsbad Bad Steben	<b>Die schönsten Melodien der Welt „Galakonzert aus Oper, Operette und Musical“ (Musikbüro Debski)</b>	Großer Kurhaussaal Bad Steben
24.07.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
25.07.	20.00 Uhr	Briefmarkenfreunde Naila – Gruppe Geroldgrün	<b>Vereinsabend</b>	Sportheim in Steinbach
26.07.	14.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	<b>Monattreffen; voraussichtlich mit 1. Bürgermeister Frank Stumpf</b>	Frankenwaldstuben (Schützenhaus), Naila
26.07.	19.00 Uhr	Bayer. Staatsbad Bad Steben	<b>„Wie bezähme ich meinen inneren Schweinehund?“ Vortrag von Gesundheitspädagogin Elke Sachs</b>	Vortragssaal im Kurhaus Bad Steben
26.07.	19.30 Uhr	Orgelsommer im Frankenwald	<b>Konzert mit Kantor Michael Dorn</b>	Stadtkirche Naila
27.07.	08.00 – 13.00 Uhr	Gymnasium Naila	<b>Bundesjugendspiele</b>	Stadion, Frankenhalle
28.07.	08.00 – 13.00 Uhr	Gymnasium Naila	<b>Sport- und Spieletag</b>	Stadion und Frankenhalle
28.07.	19.00 Uhr	Thierron-Stammtisch	<b>Treffen ehemaliger Mitarbeiter</b>	Café Memories, Naila, Marktplatz
28.07.	19.00 Uhr	Schützengesellschaft 1863 Geroldgrün e.V.	<b>Schützenabend, Training und Jugendtraining</b>	Schützenhaus Geroldgrün
29.07.	19.00 Uhr	Sportheim Lerchenhügel	<b>Wertshausinga</b>	Eintritt frei, Platzreservierung telefonisch unter 09289/5240 ist zu empfehlen
30.07.	16.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Langenbach	<b>Volksdauerlauf, anschl. Gemütliche Beisammensein</b>	Rund ums Knöckla
30.07.	19.30 Uhr	Kirchengemeinde Berg	<b>Kirchweihkonzert – Pop-Messe</b>	Jakobuskirche Berg
30./31.07.	11, 13, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich Wilhelm Stollen	<b>Führungen; andere Termine sind unter 09288/216 möglich</b>	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
31.07.	ab 10.00 Uhr	MSC Lichtenberg	<b>24. ADAC Fahrzeug-Veteranen-Treffen; Info unter Tel.: 09288/295</b>	Schloßplatz in Lichtenberg
31.07.		Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Pilzexkursion: Treffpunkt 08.00 Uhr am Aquarianerheim; ab 09.30 Uhr Eintreffen der Pilzsammler; Pilzberatung, Frühschoppen, Schwammmaschnitz anschließend Kaffee und Kuchen</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
Mo.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben-Lichtenberg e. V.	<b>19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining</b>	Infos: <a href="http://www.bad-steben-lichtenberg.dlr.de/schwimmkurs">www.bad-steben-lichtenberg.dlr.de/schwimmkurs</a>
Di.	17.00 Uhr	Burgfreunde Lichtenberg	<b>Arbeitseinsatz für das Burgfest</b>	Margas Scheune Lichtenberg
Di./Do.	13.15 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Treffpunkt: Eingang Therme
Mi.	16.00 – 17.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport</b>	Alte Turnhalle
Mi.	18.00 – 18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	16.00–16.45, 17.30–18.15, 18.15–19.00, 19.00–19.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	<b>Skatabend</b>	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	14.30 – 15.30 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport</b>	Alte Turnhalle
Fr.	16.00 – 16.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Aquajogging</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Fr.	17.00–17.45, 18.00–18.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Sa.	13.00 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Treffpunkt: Bahnhof
So. und Feiertage		Bergwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Bergwachthütte für Wanderer und Skifahrer offen</b>	Döbraberg am Rundweg/ alte Abfahrtstrecke

Alle Angaben ohne Gewähr

# Jetzt ist die beste Zeit für eine professionelle Fenstersanierung

... denn der nächste Winter kommt bestimmt!



- Moderne Achenbach-Wärmedämmfenster sparen enorm viel Heizkosten
- Da wir alle Fenster selbst herstellen, können wir Sie objektiv beraten ob ein Holz-, Kunststoff- oder Aluminium-EnergieSparFenster zu Ihren Wünschen und Vorstellungen passt.
- Sie profitieren von unserer jahrzehntelangen Erfahrung.
- **Durch die Achenbach-Festpreisgarantie kennen Sie die Kosten bereits vor der Auftragsvergabe bis auf den Cent.**
- Wir garantieren Ihnen eine termingerechte Fertigung, die umweltgerechte Entsorgung der alten Fenster und die fachgerechte Montage Ihrer neuen Wärmedämm-Fenster.
- Im Zuge der Fenstersanierung bieten wir Ihnen die nachträgliche Dämmung der alten Rollladenkästen und eine große Auswahl an neuen Haustüren.



**ACHENBACH**  
AUSSEN UND INNEN IN EINKLANG BRINGEN

Achenbach Fensterbau GmbH  
Reinersreuther Str. 10 · 95239 Zell  
Telefon 0 92 57 / 9 41-0  
[www.achenbach-zell.de](http://www.achenbach-zell.de)

FENSTER | HAUSTÜREN | ROLLLÄDEN | KUNDENDIENST

**KULMBACHER**  
Gasthof  
zum  
**Goldenen Hirschen**

Der Traditionsgasthof  
im Frankenwald  
Tel. 09288-234  
[www.goldener-hirschgeroldsgruen.de](http://www.goldener-hirschgeroldsgruen.de)  
Burgsteinstraße 12,  
95179 Geroldsgrün

**Kirchweih vom 23. 07. – 26. 07. 2016**

Samstag, 23. 07. ab 17.30 Uhr  
**Gänsschwarzessen**  
Am Samstag, Sonntag und Montag:  
**Kirchweihspezialitäten**  
u.a. Grillente, Gansbrust, Wild, frische Pfifferlinge,  
Steakgerichte und Geroldsgrüner Kirchweihpfännchen  
Nachmittag: Kaffee und Kuchen

Dienstag, 26.07., ab 9.30 Uhr  
**Frühschoppen**  
Am Dienstag-Abend zusätzlich:  
**gebratene chinesische Nudeln mit  
gegrillter Enten- oder Hähnchenbrust  
Gyrosteller sowie Pastagerichte  
und Salate.**

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Walter

KULMBACHER EDELHERB.  
Das legendäre Pils aus der heimlichen Hauptstadt des Bieres.

VON  
**MITTELSTAND** ZU  
**MITTELSTAND**

**„Gute Berater sind  
zuerst gute Zuhörer.“**

M. Feicht, Free-Linked GmbH,  
Genossenschaftsmitglied seit 2015

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

Wir machen den Weg frei.

Machen Sie es wie unser Mitglied M. Feicht: Nutzen Sie für Ihre unternehmerischen Pläne unsere Genossenschaftliche Beratung und unser Netzwerk von Spezialisten der Genossenschaftlichen FinanzGruppe Volksbanken Raiffeisenbanken.  
Mehr Informationen auf [www.rb-berg-badsteben.de](http://www.rb-berg-badsteben.de)

**Raiffeisenbank  
Berg-Bad Steben eG**

*Eine gute Wahl.*

# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

**Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben**  
**Fr., 22.7., 19.30 Uhr:** Komplet, Alte Wehrkirche St. Walburga;  
**Sa., 23.7., 19.30 Uhr:** Wochenschlussandacht, Alte Wehrkirche St. Walburga  
**So., 24.7., 10 Uhr:** Hauptgottesdienst, Kath. Kirche, 11.15 Uhr: Führung in der Alten Wehrkirche  
**Mo., 25.7., 19.30 Uhr:** Offenes Singen im Kurpark mit Kurkantor Wolfgang Wedel aus Berlin, Treffpunkt: Pavillon am Klenzebau,  
**Mi., 27.7., 19 Uhr:** Stunde der Landeskirchl. Gemeinschaft im Seniorenwohnpark, 19.30 Uhr: Kurgespräch mit Pfr. i. R. D. Holinski, Berlin, Thema: Ethische Entscheidung nach I. Kant" im Kurhaus;  
**Fr., 29.7., 15.15 Uhr:** Gottesdienst, Seniorenwohnpark, 19.30 Uhr: Komplet, Alte Wehrkirche St. Walburga

## Kath. Pfarrgemeinde Bad Steben

**Fr., 22.07. 9 Uhr:** Hl. Messe; **So., 24.07., 8.45 Uhr:** Hl. Messe; **Do., 28.07., 19 Uhr:** Rosenkranz; **Fr., 29.07., 9 Uhr:** Hl. Messe, 15.15 Uhr: Wortgottesfeier Seniorenwohnpark

## Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

**So., 24.07., 8.30 Uhr:** Hauptgottesdienst  
10 Uhr: Kindergottesdienst

## Berg

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg**  
**So., 24.7., 9.30 Uhr:** Gottesdienst in Berg (Diakon Maik Richter u. Gideonbund) Kirchbus: Hadermannsgrün-Schnarochenreuth  
**Mi., 27.7., 9.15 Uhr:** Bibelgespräch im Pfarrhaus; 19.30 Uhr: Blaues Kreuz Begegnungsgruppe im Dachboden  
**Do., 28.7., 9 Uhr:** Schulschlussgottesdienst Montessorischule Berg (Diakon Maik Richter); 9.30 Uhr: Krabbelgruppe im Gemeindehausdachboden; 20:00 Uhr: Posaunenchorprobe  
**Fr., 29.7., 8.30 Uhr:** Schulschlussgottesdienst Grundschule Berg (Diakon Maik Richter)

## Geroldsgrün

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldsgrün**  
**Fr., 22.7., 19.30 Uhr:** Gebetstreff im Gemeindehaus  
**So., 24.7., 9 Uhr:** Gottesdienst und Kindergottesdienst  
**Mo., 25.7., 15.30 Uhr:** Frauenkreis im oberen Gemeindesaal 20 Uhr: Sommerfest der Montagsfrauen am Gemeindehaus  
**Mi., 27.7., 19.30 Uhr:** Mitarbeitertreffen im oberen Gemeindesaal  
**Do., 28.7., 9.30 Uhr:** Krabbelgruppe „Kirchemäuse“ im Gem.Haus 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde im Gemeindehaus  
**Fr., 29.7., 9 Uhr:** Schul-Schluss-Gottesdienst

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

**So., 24.7., 10 Uhr:** Gottesdienst und Kindergottesdienst

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

**So., 24.7., 8.45 Uhr:** Gottesdienst; 10 Uhr: Kindergottesdienst  
**Fr., 29.7., 19.30 Uhr:** Gemeinschaftsstunde

## Kirchengemeinde Langenbach

**So., 24.7., 9.45 Uhr:** Hauptgottesdienst  
**Fr., 29.7., 16 Uhr:** Gottesdienst Alten- und Pflegeheim Frankenhöhe

## Adventgemeinde Langenbach

**Sa., 23.07., 9.30 Uhr:** Bibelgespräch; 10.30 Uhr: Predigt: Matthias Heil

## Lichtenberg

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg**  
**So., 24.7., 9.30 Uhr:** Gottesdienst mit Pfr. Frank; 10.30 Uhr: KEIN Kindergottesdienst (Wiesenfest)  
**Di., 26.7., 9.30 Uhr:** Gebetskreis bei Fam. Mauer;  
**Do., 28.7., 15 Uhr:** Krabbelgruppe im Gemeindehaus

## Naila

**Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)**  
Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326  
**Moms in Prayer**, 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

## Neuapostolische Kirche Naila

**So., 24.7., 9.30 Uhr:** Gottesdienst  
**Mi., 27.7., 20 Uhr:** Gottesdienst

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

**Fr., 22.07., 15 Uhr:** Bonhoefferhaus; Kinderchor; 16 Uhr: Bonhoefferhaus; Flötenkreis für Kinder; 20 Uhr: Dekanat; Kirchenvorstandssitzung  
**Sa., 23.7., 16 Uhr:** Gottesdienst im Seniorenstift, mit dem Kinderchor  
**So., 24.7., 10 Uhr:** Stadtkirche; Familiengottesdienst mit den Konfi-3 Kindern  
**Mo., 25.7., 14.30 Uhr:** Stadtkirche; Kinder-Orgelkonzert; 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Seniorengymnastik; 16.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Frauenkreis  
**Di., 26.7., 15 – 18 Uhr:** Gemeindebücherei geöffnet; 19.30 Uhr: Stadtkirche; Orgelsommerabend mit Michael Dorn  
**Mi., 27.7., 9.30 Uhr:** Bonhoefferhaus; Frühstückskreis  
**Do., 28.7., 15 – 18 Uhr:** Gemeindebücherei geöffnet; 19.15 Uhr: Bonhoefferhaus; Posaunenchor  
**Fr., 29.7., 15 Uhr:** Bonhoefferhaus; Kinderchor; 16 Uhr: Bonhoefferhaus; Flötenkreis für Kinder

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

**So., 24.7., 9.30 Uhr:** Gottesdienst  
**Di., 26.7., 19 Uhr:** Ausschuss Gemeindeleben;  
**Mi., 27.7., 19.30 Uhr:** Singkreis

## Evang. Kirchengemeinde Marlesreuth

**So. 24.7., 10.15 Uhr:** Gottesdienst mit Herrenmahl

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

**So., 24.7., 9 Uhr:** Gottesdienst in den Gemeinderäumen, 10 Uhr: Kindergottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House in Schwarzenbach  
**Di., 26.7., 14.30 Uhr:** Gemeindenachmittag im Melanchthon-Raum, Thema: "Sommerliederreigen", 19 Uhr: Gebet für die Gemeinde im Emmaus-Zimmer, 19.30 Uhr: Chor Felsenfest im Melanchthon-Raum  
**Voranzeige: Sa., 30.7., 7.30 Uhr:** Gemeindeausflug nach Geroldshofen und zum Baumwipfelpfad Steigerwald bei Ebrach

## Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“

**Sa., 23.7., 16.45 Uhr:** Rosenkranz Kettelerhaus  
**So., 24.7., 10.30 Uhr:** Hl. Messe;  
**Di., 26.7.** Seniorenkreis: 14 Uhr: im Pfarrsaal, Vortrag von Regina Schuberth: Gartenarbeit mit Spaß;  
**Mi., 27.7., 17.30 Uhr:** Rosenkranz; 18 Uhr: Hl. Messe

## Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

**Fr. 22.7.** 19 Uhr: Teenie/Jugendkreis ;  
**So. 24.7., 11 Uhr:** Familien-Mitmach-Gottesdienst mit anschließendem Mittagessen,  
**Mo. 25.7.** 20 Uhr: Frauenmissionsgebetsstunde im Tagungsraum  
**Fr. 29.7., 19 Uhr:** Teeniekreis/ Jugendkreis

## Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

**So., 24.7., 9.30 Uhr:** Bezirksgottesdienst  
**Do., 28.7., 19.30 Uhr:** Bibelgesprächskreis

## Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

**Fr., 22.7., 19.30 Uhr:** u.A. Besprechung Psalm 74-78; „Denke über das nach, was Jehova getan hat“; außerdem: „Jehova hat alles gemacht“; sowie „Ahmt ihren Glauben nach“ - Martha Teil 1“  
**So., 24.7., 9.30 Uhr:** biblischer Vortrag „Was für einen Namen machst du dir bei Gott?“ und „Verändert die Bibel dich weiterhin?“

## CVJM Naila

**Sa., 23.7., 20 Uhr:** CVJM Prime Time;  
**So., 24.7., 17 Uhr:** Jungen von 12 bis 16 Jahren  
**Mo., 25.7., 18.30 Uhr:** Indicaa-Training bis 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum; 19.30 Uhr: Indicaa-Training ab 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum; 19.45 Uhr: Tischtennis-Herrentraining im CVJM-Haus; 20 Uhr: Hausbibelkreis I (Info: Fam. Selbmann, Tel. 7300); 20 Uhr: Hausbibelkreis II (Info: Fam. Weber, Tel. 3642)  
**Di., 26.7., 18 Uhr:** Tischtennis-Mannschaftstraining im CVJM-Haus; 20 Uhr: Hausbibelkreis (Info: Fam. Mohr, Tel. 978334)  
**Mi., 27.7., 19.45 Uhr:** Bibelstunde für Alle, anshl. Gebetsrunde  
**Do., 28.7., 17.30 Uhr:** Jungen von 8 bis 12 Jahren  
**Fr., 29.7., 16 Uhr:** Kinderstunde (5 bis 8 Jahre); 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz; 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren

## Schwarzenbach a.Wald

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald

**Fr., 22.7., 19 Uhr:** Sommerserenade mit Kirchen- und Posaunenchor in der Michaeliskirche  
**So., 24.7., 10 Uhr:** Gottesdienst  
**Mo., 25.7., 17.30 Uhr:** Jungschar  
**Mi., 27.7., 15 Uhr:** Mutter-Kind-Gruppe  
**Do., 28.7., 14 Uhr:** Senioren-Sommerfest in der Turnhalle

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

**So., 24.7., 10 Uhr:** Gottesdienst und Kindergottesdienst, 19.30 Uhr: „Amazing Grace“ Sommerserenade in der Bartholomäuskirche, Konzert aller Chöre aus Döbra. (genaueres s. vorne)  
**Mo., 25.7., 20 Uhr:** Kirchenchor im Gemeindehaus  
**Di., 26.7., 20 Uhr:** Posaunenchor in Haidengrün  
**Mi., 27.7., 20 Uhr:** Frauentreff (Infos bei Frau Höhenberger)

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

**So., 24.7., 10 Uhr:** Gottesdienst und Kindergottesdienst, 18 Uhr Jesus-House-Club im Jesus-House  
**Mo. 25.7., 15 Uhr:** Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft im Gemeindehaus, 20 Uhr: Sommerabschluss vom Gospelchor im Schulhof der Mittelschule  
**Di., 26.7., 19.30 Uhr:** Posaunenchor im Gemeindehaus  
**Mi., 27.7., 19 Uhr:** ökum. Friedensgebet, 19.30 Uhr Sommerabschlussfeier von Frauenkreis und Frauentreff Atempause im Hotel Döbraberg (Treffpunkt direkt im Hotel), 20 Uhr: Sporttreff in der Schulturnhalle  
**Do., 28.7., 17 Uhr:** Gottesdienst im Seniorenheim, 20 Uhr: Probe der Kantorei

### Kath. Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

**Sa., 23.7., 19 Uhr:** Hl. Messe

### Filialkirche „St. Marien“ Schwarzenbach

**Di., 26.7., 18 Uhr:** Hl. Messe

### Jesus-Gemeinde Frankwald & CVJM Schwarzenbach a.Wald

**Fr., 22.7., 17 Uhr:** Jungsjungschar 18.30 Uhr: Teeniekreis free-x  
**Sa., 23.7., 19.30 Uhr:** Gottesdienst  
**Mo., 25.7., 17 Uhr:** Kinderstunde  
**Di., 26.7., 9.30 Uhr:** Mambinis  
**Mi., 27.7., 17 Uhr:** Mädchenjungschar

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

**So., 24.7., 9.30 Uhr:** Bezirksgottesdienst in Naila

### Freie Christengemeinde Sängerswald

**So., 24.7., 9.30 Uhr:** Gottesdienst, parallel dazu Kindergottesdienst

## Landmetzgerei Strobel beim Wiesenfest

**Selbitz** - Vom 23. bis 26. Juli findet wieder das weit über die Stadtgrenzen hinaus bekannte Selbitzer Wiesenfest statt. Die Landmetzgerei Strobel bietet den Gästen in diesem Jahr Bratwürste, Steaks, Schaschlik, Haxen, Gyros, Filetspieße, Currywürste (natürlich alles vom Strohschwein) sowie Burger (vom Weidelandrind) an. Aber auch verschiedene Kartoffel-Spezialitäten sowie ein vegetarisches Gericht gehören zum diesjährigen Programm. Die Landmetzgerei Strobel ist mit zwei Ständen auf einem der schönsten Feste weit und breit vertreten und das Team freut sich schon auf Ihren Besuch.



**LANDMETZGEREI**  
**Strobel**

DÖRNTHAL | NAILA | ISSIGAU

*Ihr Spezialist für Frische u. Qualität*  
EU-Zugelassener Meisterbetrieb  
Dörnthal 71, 95152 Selbitz  
Tel: 09280/5383

**Filiale Issigau**  
Hauptstraße 25, 95188 Issigau  
Tel: 09293/933747

**Filiale Naila**  
Hauptstr. 10, 5119 Naila  
Tel: 09282/469



**genuss region**  
WIR SPRECHEN KULINÄRISCH

**Wochen-Angebot vom 25. 7. – 30. 7. 2016**

<b>Beinscheibe</b> vom heimischen Jungrind	100 g	<b>0,59 €</b>
<b>Kottlett</b> vom Strohschwein	100 g	<b>0,75 €</b>
<b>Feuertüffel</b>	100 g	<b>0,89 €</b>
<b>Weißwurst</b>	100 g	<b>0,69 €</b>
<b>Rinderschinkenwurst</b>	100 g	<b>0,99 €</b>
<b>Schweinebauch</b> , gegrillt, kalt aufgeschnitten	100 g	<b>0,59 €</b>
<b>Fränkische Rotwurst</b>	100 g	<b>0,79 €</b>
<b>Wurstsalat</b> mit Mayonaise	100 g	<b>0,49 €</b>
<b>Castello Höhlenkäse</b> , 50% F. in Tr.	100 g	<b>1,89 €</b>
<b>Ab Donnerstag, 28. 7.: Seelachsfilet</b>	100 g	<b>1,29 €</b>

**Frisches Kalbfleisch**  
**Wildschwein und Reh** aus heimischer Jagd

Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden. **Unsere Landwirte diese Woche: Strohschweine:** Fraas Harald, Dörnthal; Purucker Martin, Dietersgrün; Köhler Udo, Zettlitz; Markstein Rainern Gumpertsreuth, Hempfling Horst, Höfstätten. **Rinder:** Meister Wolfgang, Weidesgrün, Zeidler Gerd, Schlegel, Saalfrank Gerhard, Neudorf; Lang Matthias, Haidengrün

Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](http://www.facebook.com/Strohschweine).

**Speiseplan vom 25. 7. 2016 – 29. 7. 2016**

**Montag:**

Tomatensuppe mit Brötchen	1 Port.	3,00 €
Spaghetti mit Käse-Schinken-Sauce	1 Port.	3,90 €

**Dienstag:**

Zwiebelsteaks mit Schwenkkartoffeln und Salat	1 Port.	4,60 €
Nudelaufguss mit Schinken und Lauch	1 Port.	4,10 €

**Mittwoch:**

Bratwurstpfanne mit Kraut und Kartoffeln	1 Port.	4,30 €
Speckstumpf mit Gurkensalat	1 Port.	3,90 €

**Donnerstag:**

Rippchen mit Kartoffeln und Kraut	1 Port.	4,60 €
Krautwickel mit Rahmsauce und Pürree	1 Port.	4,90 €

**Freitag:**

Gebrautes Fischfilet mit Petersilienkartoffeln und Rapunzelsalat	1 Port.	5,20 €
Germknödel mit Vanillesauce	1 Port.	3,00 €

Alle Speisen auch verpackt in Thermobehälter für den Genuss zu Hause.  
**Bestellung bei Auslieferung bitte bis 10.00 Uhr am Tag der Lieferung!**  
Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen. Ihre Metzgerei Strobel  
Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383, E-Mail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)

## Verpachtung Klinik-Cafeteria mit Kiosk

Die Klinik Frankenwarte beabsichtigt, ihre Klinik-Cafeteria mit Kiosk zur längerfristigen Bewirtschaftung ab **01.01.2017 neu zu verpachten**. Der Cafeteria-Bereich mit ca. 50 Plätzen liegt zentral in der Klinik und wird von Patienten (166 Betten) und Besuchern der Klinik genutzt.

Wir erwarten ein klassisches Cafe-Angebot. Ein Kiosk mit Zeitschriften und krankenhausspezifischem Bedarf soll integriert sein. Erwartet wird ein qualifizierter Betreiber mit Referenzen aus der erfolgreichen Führung eines Gastronomie-/Cafeteriabetriebes. Konzeptionelle Überlegungen zum Betrieb sind erwünscht.

Pachtinteressenten bewerben sich bitte schriftlich bis spätestens Ende August 2016 unter folgender Anschrift:

**Klinik Frankenwarte, Oberstebener Str. 20, 95138 Bad Steben**

Gerne erteilen wir vorab telefonisch Auskünfte unter der Telefonnummer 09288/70-500 (Herr Beierlorzer) oder 09288/70-501 (Herr Nürnberger)



## Null Bock auf Englisch!

**Teenager und das drohende Versagen in Englisch** von Alan Train  
Trotz Englisch in der Grundschule (oder früher!) bricht Englisch oft ziemlich unvermittelt über die Kinder herein, wenn sie an die weiterführenden Schulen kommen. Regeln werden gelernt, Vokabeln werden gepaukt, das Sprechen kommt zu kurz und häufig geht der eigentlich wichtige Zugang zu Englisch verloren.

**Null Bock ist nicht gleich „Null Begabung!“:** Sprache überhaupt gehört zu den ursprünglichsten Begabungen des Menschen. Der Zugang ist nicht für immer verloren. In solchen Fällen ist ein außerschulischer Zugang zu Englisch nötig und auch möglich. Wir sprechen hier nicht von Nachhilfe. Nachhilfe hat ihren Platz und hilft sicherlich, sich auf die nächste Schulaufgabe oder Abfrage vorzubereiten. Englisch ist jedoch für das ganze Leben und muss auch so angegangen werden.

**Null Bock heißt auch nicht „Null-Wille!“:** Viele Jugendliche würden gerne, nur innerlich habe sie es (fast) schon aufgegeben.

**Ein anderer Weg:** Statt sich mit Vokabeln und Regeln noch mehr zu beschäftigen, kann man zeigen, wie die Sprache ‚in Echt‘ aussieht und funktioniert. Spiele verschiedenster Art, die die Sprache verwenden, Songs, die alle kennen, die Sprache wiedergeben und vor allem eine lebendige Sprachumgebung außerhalb der Schule.

**Nein, ihre Kinder sind nicht dumm!**

Auch wenn Sie als Eltern nicht so viel Englisch können, können Sie helfen, dass Ihr Kind mit Freude die Sprache lernt und mit diesem durchaus wichtigen Fach Englisch weiterkommt!

## House of English

Alan Train, Kronacher Str 6, 95119 Naila

Besuchen Sie uns: Mittwochabend,  
den 27. Juli von 16–20 Uhr

In den Ferien: Spieltage mit Brettspielen,  
Musiktexten u.v.m.

Schnupperstunden für Jungs  
und Mädels in der Englisch-Clique

[train-the-trainer@house-of-english.com](mailto:train-the-trainer@house-of-english.com)  
oder 0179-6777182

## Sommerkurse ab 01.08.2016

**YOGA** 18.30–19.30 Uhr

**Indian Balance** 19.30–20.30 Uhr

je 5x 1 Stunde

Anmeldung im Gesundheitszentrum

**RehaAktiv** KG Selbitz  
Fitnessstudio,  
Physiotherapie  
& Wellness

Tel. 09280/92222 oder Tel.: 09252-4229961

**FRANZ LISCHKE**  
**STRASSENBAU e.K.**  
Inh. Wolfgang Lischke



95233 Helmbrechts · Lehstener Weg 41

Telefon 09252/5215 · Telefax 09252/6072

[kontakt@lischke-strassenbau.de](mailto:kontakt@lischke-strassenbau.de) · [www.lischke-strassenbau.de](http://www.lischke-strassenbau.de)

Die Thüga MeteringService GmbH

# Eine Erfolgsgeschichte aus Naila

2016  
137 Mitarbeiter  
6 Geschäftsbereiche

2006  
Firmengründung

1996  
7 Mitarbeiter  
Zählerfernauslesung



Zähler + Fernauslesung | Energiedaten + Management | Markt + Kommunikation | Smart + Energy | Breitband + Netz | IT + Services

## Einladung zum Tag der offenen Tür

**Samstag, 30. Juli 2016, 12 – 16 Uhr,**  
**Zum Kugelfang 2 / Schützenplatz, Naila**

### Programm:

- Gestern – heute – morgen = die Erfolgsgeschichte von TMS
- Hightech zum Anfassen und Blick hinter die Kulissen
- Buntes Rahmenprogramm mit Hüpfburg...
- **Zeltstimmung mit Neufanger Blaskapelle**

Für das leibliche Wohl ist  
bestens gesorgt.

 **komDSL**®  
Das superschnelle Glasfaser-Internet  
Eine Marke der Thüga MeteringService GmbH

Die Veranstaltung findet am Schützenplatz (Kronacher Str. 22) statt.  
Hierüber erreichen Sie unser Firmengelände und Gebäude  
(Thüga MeteringService, Zum Kugelfang 2, 95119 Naila, [www.meteringservice.de](http://www.meteringservice.de))